

# ÖSTERREICHISCHE BauernZeitung

GRÖSSTE WOCHENZEITUNG FÜR DEN LÄNDLICHEN RAUM

## 130 Euro pro Festmeter

Beim Nadelsägerrundholz jagt ein Preisrekord den nächsten. Tauwetter und Kapazität der Säger machen da und dort aber einen Strich durch die Rechnung. ► Seite 27



**Förderdebatte beim Bioverband**  
Auf der „Biofach“ forderte Bio Austria ÖPUL-Änderungen. 2

**Kammer tüfelt für Ackerbauern**  
Die LK arbeitet an einer Strategie für die Marktfruchtbetriebe. 8



**Kompakter Hof mit vielen Standbeinen**  
Familie Pieber produziert Lämmer, Puten und Christbäume. 12

**Ölkürbissorten für alle Fälle**  
Ein Überblick über die Ergebnisse der Sortenwertprüfung. 14

**Alles rund um die Energiesparmesse**  
In Wels dreht sich Ende Februar alles rund um Energie, heizen, bauen. 18

Sie wollen alles in einer App?

- ✓ News & Fachartikel lesen
- ✓ Kleinanzeigen aufgeben
- ✓ Veranstaltungen ankündigen
- ✓ Aktuelle Marktpreise

BauernZeitung-App – schnell, aktuell, übersichtlich



Inklusive GRATIS\* E-Paper

\*E-Paper kostenlos für Bezieher der BauernZeitung

Jetzt kostenlos downloaden

## Im Fokus



CLEMENS WIELTSCH  
CHEFREDAKTEUR

wieltsch@bauernzeitung.at

## Sensibel versus stoisch

Gerade einmal sieben Wochen ist der CO<sub>2</sub>-Grenzgleichmechanismus CBAM in Kraft und schon sind Auswirkungen nachweisbar. Bekanntlich gelten seit Jahreswechsel in der EU Einfuhrzölle auf emissionsintensive Rohstoffe, darunter stickstoffhaltige Mineralfertilizer. Was für die Industrie eine willkommene Maßnahme für fairen Wettbewerb ist, führt auf den Märkten zu Verwerfungen, wie der EU-Dachverband Copa-Cogeca jüngst aufzeigte. Demnach wurden im Jänner nicht einmal 16 Prozent der sonst üblichen Menge an Stickstoffdüngern in die EU importiert. Über den Daumen gepeilt fehlt der Landwirtschaft damit eine Million Tonnen an Stickstoffdüngern. Der Grund: Niemand weiß bisher, wie hoch die CBAM-Einfuhrzölle ausfallen, die Kommission wird dies erst rückwirkend bekannt geben. Entsprechend preissensibel agieren die Importeure, niemand will die eigene Jahresbilanz rückwirkend mit Kosten auf dann schon verkauften (und längst ausgebrachten) Düngern trüben.

Die Folge für die Bauern: Dünger wird heuer knapper und (noch) teurer. Für Österreich dürfte es vorerst glimpflich ausgehen, ergab eine Nachfrage im Handel. Die Versorgung sei gesichert, wiewohl bei Harnstoff- und Kalkammonsalpeter-Bestellungen längere Wartezeiten einzuplanen seien. Sputen sollte sich die EU-Kommission dennoch. Vor gut einem Monat hat Landwirtschaftsminister Totschnig gemeinsam mit seinen Amtskollegen aus zwölf Mitgliedstaaten um eine Ausnahme für Stickstoff gebeten. Vorerst blieb eine Reaktion darauf aus. Stoische Ruhe scheint hier aber der falsche Weg, schließlich ist die Düngesaison bereits angelaufen.

## MEISTGELESEN

Die gefragtesten Meldungen auf [www.bauernzeitung.at](http://www.bauernzeitung.at)

1. „Preiskampf im Kühlregal gefährdet Tirols Milchbauern“
2. Der neuen GAP mangelt es an Planbarkeit
3. Warum Johann Diwold seine Schweine auf den Acker bringt

# Bio soll wachsen und braucht dazu Geld

Der Absatz an Bio-Lebensmitteln verzeichnet erneut ein Plus. Bio Austria warnt vor knapper Versorgung und klopft daher im Agrarministerium an. Der Bio-Einstieg solle in der laufenden Periode weiter gefördert werden.

✎ CLEMENS WIELTSCH

Alljährlich versammelt sich in Nürnberg (D) die Bio-Branche auf der „Bio-fach“, der weltgrößten Leitmesse für Bio-Lebensmittel. Österreichs Bio-Szene ist dort stets durch die AMA-Marketing vertreten. Diese nutzt – gemeinsam mit dem größten Bio-Verband im Land, der Bio Austria – auch stets die Bühne, um die Öko-Absatzzahlen im heimischen Lebensmitteleinzelhandel vor Journalisten zu präsentieren. Vergangene Woche war es wieder soweit. Mit heuer durchaus erfreulichen Ergebnissen.

## Bio-Mehl als Kassenschlager

Laut rollierender Agrarmarktanalyse (RollAMA) wurde 2025 ein Allzeitrekord aufgestellt. Rund 360 Euro gaben Haushalte im Mittel für Bio-Produkte aus. Das sind immerhin 12 Prozent der Gesamtausgaben für Lebensmittel des RollAMA-Warenkorbs. Damit landeten im Vorjahr 2,3 Prozent mehr Bio-Lebensmittel im Einkaufswagen als ein Jahr zuvor. In den meisten Warengruppen seien Zuwächse zu verzeichnen, teilte die AMA-Marketing mit. Besonders deutlich fallen diese bei Mehl aus. Der wertmäßige Anteil stieg hier auf satte 30 Prozent. Bei Fleisch überschritt der wertmäßige Bio-Anteil erstmals 8 Prozent. Bei Rind-, Kalb- und Hühnerfleisch wurde öfter zum Bio-Angebot gegriffen. „Die

Zahlen zeigen sehr klar, dass Bio heute eine selbstverständliche Wahl ist. Besonders dann, wenn Herkunft, Qualität und Vertrauen zusammenkommen“, so Christina Mutenthaler-Sipek, Geschäftsführerin der AMA-Marketing.

» Jetzt braucht es wieder neue Impulse für Wachstum. «

BARBARA RIEGLER

Bio-Austria-Obfrau Barbara Riegler sieht in diesen Absatzzahlen neue Chancen für die heimischen Bio-Bauern. Dazu bräuchte es aber entsprechende Rahmenbedingungen. Riegler: „Nach herausfordernden Jahren ist es gelungen, die große Mehrheit der Bio-Betriebe zu halten. Diese Stabilisierung ist ein wichtiger Ausgangspunkt. Jetzt braucht es wieder neue Impulse für Wachstum.“ Den im Wachsen begriffenen Markt gelte es auch zu bedienen, die Produktion müsse entsprechend mitwachsen, so die Verbandsobfrau sinngemäß.

## Förderung gefordert

Den größten Hebel sieht Bio Austria in einer erneuten Öffnung der Bio-Maßnahme im ÖPUL für Umsteller. Bekanntlich gilt für Neueinsteiger in Maßnahmen im ÖPUL immer eine Frist. In der laufenden GAP-Periode ist diese mit Jahresende 2024 verstrichen. „Betriebe, die jetzt auf



Bio umstellen wollen, stehen vor verschlossenen Türen, und ihre Leistungen werden nicht angemessen honoriert“, ist Riegler überzeugt. Gerade jetzt brauche es aber „Einstiege und Umstiege“ und diese müssten „politisch ermöglicht“ werden.

Tatsächlich kam das Landwirtschaftsministerium der Bio-Szene – wohl auch wegen des erklärten Ziels von 35 Prozent Bio-Landwirtschaft bis 2030 – schon mehrfach entgegen. So profitierten auch die Öko-Landwirte ab 2024 vollumfänglich von der Prämienanpassung um 8 Prozent aus dem Impulsprogramm. Im vergangenen Jahr wurde dann mit inhaltlichen Programmänderungen nochmals nachgebessert. So wurde

2025 erstmals ein Zuschlag für Bio-Transaktionskosten in Höhe von 400 Euro pro Betrieb ausbezahlt. Neu war auch der Zuschlag für Kreislaufwirtschaft, immerhin 40 Euro pro Hektar. Beides wurde von der AMA automatisiert ausbezahlt, sofern die Anforderungen der teilnehmenden Betriebe erfüllt wurden.

Barbara Riegler nennt das auf Nachfrage der BauernZeitung „dringend notwendige Signale“, immerhin habe man seit 2023 auch Biodiversitätsflächen anzulegen. Allein durch diese Korrekturen sei es gelungen, „unter schwierigen Bedingungen die hohe Anzahl an Bio-Betrieben zu halten“. Im Hinblick auf die nun gestellte Forderung ergänzt sie: „Die Biologische Wirt-

schaftsweise muss für Neueinsteiger und Bestandsbetriebe gleichermaßen wirtschaftlich attraktiv sein.“ Die kürzlich auf EU-Ebene beschlossenen Erleichterungen betreffend GLÖZ-Standards würden dazu ebenfalls beitragen.

### Gespräche laufen

Ob der in nahezu allen Sparten sinkenden konventionellen Erzeugerpreise möchte man meinen, dass diese Attraktivität auch durch die festen Bio-Zuschläge gegeben sei. Aus Sicht des Bio-Verbands reicht dieser Anreiz aber nicht aus. Es brauche eben „stabile Rahmenbedingungen und die realistische Perspektive, wirtschaftlich tragfähig arbeiten zu können“. Dass dies zu den gegenwärtigen Bio-Marktpreisen nicht möglich sei, habe mit dem fehlenden „True Cost Accounting“ zu tun.

Dabei handelt es sich um eine Form der Kostenrechnung, welche soziale und ökologische Folgekosten im Produktpreis berücksichtigt. Riegler dazu: „ÖPUL-Prämien sind kein Zusatzbonus, sondern eine Honorierung von Umweltleistungen, die der Markt alleine nicht ausreichend vergütet.“ Schon in Nürnberg wurde mitgeteilt, dass bereits Gespräche mit dem Ministerium laufen. Eine erneute Öffnung der Maßnahme wäre ein Novum in der Geschichte des Österreichischen Agrarumweltprogramms. Es bleibt also spannend.

### PETITION

## Mangel an Tierärzten macht Sorgen

Bauernbund-Nationalratsabgeordneter Andreas Kühberger hat kürzlich im Parlament die Petition „Sicherstellung der tierärztlichen Versorgung im ländlichen Raum zur Stärkung der Landwirtschaft und des Tierwohls“ eingebracht. Ziel der Aktion sei es, die flächendeckende Versorgung von Nutztieren langfristig abzusichern. Die Zeit drängt, wie der Steirische Bauernbund in seinem Aufruf zur Unterzeichnung mit Zahlen belegt. Bereits im Jahr 2027 sei österreichweit ein Defizit von 30 bis 50 Vollzeitäquivalenten zu erwarten. „Wenn wir jetzt nicht handeln, gefährden wir Tierwohl, Versorgungssicherheit und die Zukunft unserer bäuerlichen Betriebe“, ist Kühberger überzeugt. Er fordert gezielte Studienplätze im Bereich der Nutztiermedizin mit regionaler Bindung, ein österreichweit koordiniertes System für die tierärztliche Notfallversorgung sowie verbesserte Rahmenbedingungen für Praxisgründungen. Die Petition kann unter [parlament.gv.at](http://parlament.gv.at) im Reiter Alle Beteiligungen/Alle Stellungnahmen unterstützt werden.

## LAUDIS + ASPECT PRO

### SchnellSicher

- // Das erstklassige Maisherbizid
- // Kraftvoll und extrem schnell gegen Unkräuter und Hirsen
- // Hervorragend verträglich & nach einer Stunde regenfest
- // Nachhaltig durch starke Bodenwirkung

[www.agrar.bayer.at](http://www.agrar.bayer.at)

© = e.Wz. der Bayer Gruppe. Pflanzenschutzmittel vorsichtig verwenden. Vor Verwendung stets Etikett und Produktinformationen lesen. Pfl.Reg.Nr. Laudis 2912-0; Aspect Pro 2947-0

LAUDIS + Aspect<sup>®</sup> Pro



## SCHWEINEFLEISCH

Bauernbund  
übt Kritik an  
„Preislawine“

Mit der kürzlich angestoßenen Kampagne „Schleuderpreise stoppen“ nimmt der Österreichische Bauernbund Billigstpreise im Lebensmitteleinzel- sowie Gastrogroßhandel ins Visier und macht auf deren Folgen für die bäuerlichen Produzenten aufmerksam. Nach Milch- und Getreideerzeugnissen prangern die Bauernbündler nun auch den Preisdruck bei Schweinefleisch an.

In dieser Produktkategorie kommt die Billigkonkurrenz vor allem aus Spanien, wie man im Bauernbund aufzeigt. Demnach wurde bei einer Großhandelskette Schweinskarree spanischen Ursprungs um lediglich 3,29 Euro netto pro Kilogramm angeboten. „Solche Preise setzen heimische Betriebe existenziell unter Druck und treiben den Preisverfall weiter an“, kommentieren die Bauernvertreter. Bauernbund-Präsident Georg Strasser dazu: „Hochwertige heimische Lebensmittel haben einen Wert und daher auch ihren Preis. Die aktuellen Beispiele zeigen, wie stark Schleuderpreise den Druck auf die heimische Produktion erhöhen.“

Genau hier setze die Kampagne an. Sie soll sichtbar machen, wie wenig vom Regalpreis in vielen Fällen tatsächlich beim Bauern ankommt. Im Zentrum stehe das Ziel, eine spürbare Verbesserung der Erzeugerpreise zu erreichen. Breitenwirksamkeit will die VP-Teilorganisation über eine zugehörige Petition erreichen. Diese kann auf einer eigens eingerichteten Webseite unterstützt werden.

[schleuderpreise-stoppen.at](http://schleuderpreise-stoppen.at)



# Mercosur: Argentinien macht den Anfang

FOTO: MINA - STOCK.ADOBE.COM

Während im EU-Parlament im französischen Straßburg vergangene Woche die Schutzmaßnahmen für den Agrarsektor beschlossen wurden, hat Argentinien den Ratifizierungsprozess des Handelsabkommens gestartet.

 CLEMENS WIELTSCH

Ungeachtet der Ende Jänner in Auftrag gegebenen Prüfung der Rechtmäßigkeit des Handelsabkommens mit den südamerikanischen Mercosur-Staaten durch den Europäischen Gerichtshof wurde im EU-Parlament ein weiterer Schritt zur Umsetzung der ausverhandelten Schutzklauseln gesetzt.

Bekanntlich hat die EU-Kommission in ihrem Entwurf ursprünglich vorgeschlagen, Schutzmaßnahmen einzuleiten, sollte es bei sogenannten „sensiblen Produkten“ zu Verwerfungen am Binnenmarkt kommen. Davon umfasst sollten Rindfleisch, Geflügel, Milchprodukte, Zucker und Ethanol sein. Konkret plante die Kommission Untersuchungen einzuleiten, sollten die Preise der oben genannten Produkte um zehn Prozent fallen und gleichzeitig die Einfuhren aus dem Mercosur (im Vergleich zum dreijährigen Durchschnitt) um ein Zehntel zunehmen oder aber die Importpreise um zehn Prozent sinken. Vor dem Hintergrund der massiven Proteste seitens Landwirtschaft und Politik einigte man sich

im Trilog letztlich darauf, diese Grenzwerte durchwegs auf acht Prozent herabzusetzen.

## Eingriffe ab fünf Prozent

Dem EU-Parlament genügte dies jedoch nicht, weshalb im Jänner unter Zustimmung des Rates der Mitgliedstaaten eine erneute Absenkung auf die ursprünglich vom Abgeordnetenhaus geforderte Fünf-Prozent-Grenze erfolgte. Werden diese Sätze bei Preis oder Einfuhrmengen überschritten, können die vereinbarten Zollfreimengen nach Prüfung durch die EU-Exekutive dann temporär ausgesetzt werden. Die Kommission soll bei den sensiblen Agrargütern bereits drei Monate nach Inkrafttreten erste Prüfungsergebnisse potenzieller Verwerfungen vorlegen.

Den so formulierten Rechtstexten hat das Parlament vergangene Woche mit 483 Ja-Stimmen zugestimmt. Nun bedarf es noch des formellen Einverständnisses des Rates. Dann kann das Gesetz in Kraft treten, sobald oder eher falls die vorläufige Anwendung des Handelsvertrags startet.

Ob und wann es zu einer vorläufigen Anwendung des

Handelsteils des Abkommens kommt, ist derzeit allerdings noch offen. Theoretisch hat der Rat mit seiner knappen Zustimmung im Jänner auch eine vorläufige Anwendung gebilligt, meinen Rechtsexperten. Dann wäre eine Anwendung nach der Ratifizierung in einem der Parlamente der Mercosur-Staaten möglich, so zumindest die Rechtsauffassung des Rates. Allerdings steht auch eine Abstimmung über die Causa im EU-Parlament im Raum. Die dortige Pressestelle gab im Jänner jedoch bekannt, dass bis zur Vorlage des Gutachtens der Höchstrichter keine weiteren Abstimmungen erfolgen werden.

Den europäischen Entscheidungsträgern dürfte für diese Überlegungen nicht mehr allzu viel Zeit bleiben. Denn in Argentinien wurde vergangene Woche der Ratifizierungsprozess gestartet, wie Agra-Europe berichtet. Das dortige Abgeordnetenhaus hat dem Handelsabkommen mit breiter Mehrheit zugestimmt. Nun wird im Senat, der zweiten Instanz des Kongresses in Buenos Aires, abgestimmt. In den übrigen Mercosur-Ländern gab es zu Redaktionsschluss noch keine Anzeichen für eine Abstimmung.

# Plus beim Schwein, Minus beim Rind

Die Ergebnisse der Schlachtstatistik und Viehzählung 2025 liegen vor.  
Am Schlachthaken wurde lediglich bei Schweinen und Hühnern ein Zuwachs verzeichnet.

 CLEMENS WIELTSCH

Die Statistik Austria führt alljährlich die „Allgemeine Viehzählung“ auf Basis der Rinderdatenbank sowie Befragungen durch. Weiters wird laufend die Anzahl an untersuchungs- und nicht untersuchungspflichtigen Schlachtungen erhoben. Die Zahlen für das Kalenderjahr 2025 wurden dieser Tage veröffentlicht. Demnach wurden zum Stichtag 1. Dezember in Österreich 1,81 Mio. Rinder gehalten. Das entspricht einem Rückgang um 0,3 Prozent oder 5.300 Tiere. Die Anzahl an Rinderhaltern reduzierte sich um gut 2 Prozent auf 49.300. Der durchschnittliche Viehbestand pro Hof erhöhte sich entsprechend auf 37 Rinder (2024: 36 Rinder).

## Milchkühe und Stiere konstant

Um gut 8 Prozent eingebrochen ist die Anzahl an gehaltenen Schlachtkälbern. Rückgänge wurden auch bei Nutz- und Zuchtkalbinnen verzeichnet. Während genauso viele Stiere und Ochsen älter als zwei Jahre wie 2024 gemeldet wurden, nahm deren Anteil in der Alterskategorie von ein bis zwei Jahren um 2,2 Prozent zu. Schlachtkalbinnen verzeichneten mit einem Bestand von 17.300 Stück das größte Plus (3,9 %). Bei Milchkühen blieb der Bestand mit 536.200 Stück nahezu unverändert. Die Rinderschlachtungen gingen hingegen 2025 im Vorjahresvergleich um 3,6 Prozent auf 587.100 zurück. Das mengenmäßige Minus fiel etwas geringer aus.

Anders stellt sich die Situation bei den Schweinen dar. Dort sank der Gesamtbestand zum Stichtag auf 2,48 Mio. Tiere, nahm also im Vorjahres-



Nahezu stabiler Bestand, aber weniger Schlachtungen bei Rindern

vergleich um 55.400 Stück ab. Auch die Anzahl an Betrieben war mit nunmehr 15.800 deutlich rückläufig (-4,7 %). Der Durchschnittsbestand wird nun mit 157 Schweinen beziffert. Hinsichtlich der Verteilung nach Bundesländern melden die Statistiker keine Verschiebungen.

## Rund 4,8 Millionen Schweine geschlachtet

An Mastschweinen wurden 1,06 Mio. Stück gehalten, ein Rückgang von 2,7 Prozent. Bei den Zuchtsauen gab es um 0,1 Prozent weniger Jungsaunen und um 3,4 Prozent weniger ältere Sauen. Der Bestand an gedeckten Sauen belief sich auf insgesamt 136.600. Ein Plus wurde hingegen in der Schlachtstatistik für das Gesamtjahr verzeichnet. Konkret wurden 4,77 Mio. Schweine geschlachtet. Das sind 2,3 Prozent mehr als 2024. Das Schlachtgewicht nahm statistisch insgesamt um 3 Prozent zu.

Gewachsen sind auch die österreichischen Kleinwiederkäuerherden. Die Anzahl an Mutterschafen und gedeckten

6 Prozent. Der Ziegenbestand stieg verglichen mit dem Vorjahr um 1,7 Prozent auf 97.400 Ziegen. Beide Tierarten verzeichneten wiederum ordentliche Rückgänge an den Schlachthöfen. Die Anzahl geschlachteter Schafe nahm um fast 6 Prozent ab, bei Ziegen betrug das Minus sogar mehr als 12 Prozent.

## Hühnerschlachtungen nehmen zu

Positiv entwickelt hat sich hingegen die Geflügelschlachtung. Laut Statistik Austria wurden 108,14 Mio. Hühnerschlachtungen (+3,4 %) verzeichnet. Das entspricht einem Schlachtgewicht von 161.300 Tonnen.



DAS  
STARKE  
HERBIZID MIT  
LEISTUNGSPLUS



- + Leistungsstark:** einzigartige Wirkstoffkombination
- + Vielseitig:** breites Wirkspektrum im Getreide
- + Flexibel:** unter allen Bedingungen

Pflanzenschutzmittel vorsichtig verwenden.  
Vor Verwendung stets Etikett & Produktinformationen lesen. Zulassungsnummer: 3249-0

[www.syngenta.at](http://www.syngenta.at) | Beratungshotline: 0800/20 71 81



## SERIE: HOFÜBERGABE UND HOFÜBERNAHME

# Begleitung durch Beratung

Im dritten Teil der Serie erläutert LK-Berater Werner Ruppnic, warum Respekt, Vertrauen, Offenheit und Geduld entscheidend sind, damit die Übergabe eines landwirtschaftlichen Betriebes für alle Generationen erfolgreich verläuft.

**KATHARINA BERGER**

Die Hofübergabe ist ein Schlüsselereignis im bäuerlichen Leben. Es geht nicht nur um den Fortbestand des Betriebes, um zukünftige Rechte und Pflichten, sondern vor allem um die Übergabe eines Lebenswerkes. Sehr hilfreich ist es laut Werner Ruppnic, psychosozialer Berater der LK Kärnten, das Thema so früh wie möglich mit allen Beteiligten anzusprechen, idealerweise ein bis drei Jahre vor der geplanten Übergabe. Zumindest am Anfang und vor der Finalisierung rät er außerdem, sich von professionellen Experten begleiten zu lassen. Denn Beratung von neutraler Seite könne im laufenden Prozess hilfreich sein,

um alle Fragen gemeinsam zu bearbeiten.



Mag. Werner Ruppnic,  
Psychosozialer Berater  
der LK Kärnten

Solche sind beispielsweise: Wer übernimmt den Hof? Wie ist der Betrieb zum Zeitpunkt der Übergabe wirtschaftlich aufgestellt, gibt es Überlegungen zur Neuausrichtung? Welche Vorstellungen haben die Übergabegeber? Wie gestaltet sich das zukünftige Leben der Übergabegeber? Schon die scheinbar einfache Frage nach dem „Wer“ kann bereits Konfliktpotenzial in sich bergen. „Drei Kinder, alle fähig, alle interessiert, aber

wer soll übernehmen?“, beschreibt Ruppnic eine oft gehörte Ausgangssituation.

## Vertrauen statt Fatalismus

Ein häufiger Fehler ist laut Ruppnic, dass Familien „unterschätzen, was auf sie zukommt“. Die Haltung „Das wird schon irgendwie funktionieren“ bezeichnet er als fatalistisch. Vertrauen und die Dinge beim Namen zu nennen seien entscheidend: „Vertrauen ist essenziell, denn man entscheidet sich bewusst für eines der Kinder.“ Anspruchsvoll ist auch die Variante der Übergabe an Außenstehende. Dazu gehöre auch die Bereitschaft, neue Ideen zuzulassen: „Wenn der Übernehmer den Betrieb umstellen



möchte, ist das vielfach eine sinnvolle, gar notwendige Entscheidung. Neue Ideen sollten vorher gemeinsam besprochen und dann umgesetzt werden. Manchmal stehen dem jedoch

## Gastkommentar

DR. SIMONE STEINER, GESCHÄFTSFÜHRUNG TIERGESUNDHEIT ÖSTERREICH  
steiner@tg-oe.at

### Versicherung für eine unbeschwerte Saison

Seit 2023 breitet sich der Serotyp 3 der Blauzungenkrankheit als aggressiver Seuchenzug über Europa aus und erreichte im Herbst 2024 zeitgleich mit dem Serotyp 4 Österreich.

Lag es an einer geringeren Tierdichte, Rasseunterschieden oder anderen Klimabedingungen, die Krankheit zeigte bei uns einen weniger schweren Krankheitsverlauf als in den Nachbarländern.

Während man daher fast schon wieder begann, die Krankheit zu belächeln, breitete sich letzten Sommer ein neuer Serotyp (8) über den Süden Österreichs aus und führte zu vielen Krankheitsfällen und besonders bei Schafen zu Todesfällen. Da die Erkrankung über Gnitzen übertragen wird, beruhigte sich die Situation im Winter wieder. Doch nun, vor Weideaustrieb, müssen sich die Tierhalterinnen und Tierhalter ent-



scheiden: Geht man das Risiko einer Infektion ein oder schützt man den Tierbestand durch die Impfung?

Die Antwort ist nicht einfach und zugleich sonnenklar: Niemand kann voraussagen, ob die klimatischen Bedingungen eine massive Vermehrung der Viren im Jahr 2026 begünstigen werden, ob sich der Serotyp 8 nach Norden ausbreitet oder ob die Pathogenität der Viren gleichbleibt. Sicher ist aber, dass die Impfungen gegen die Serotypen 3, 4 und 8 einen guten Schutz vor Krankheitsfällen bieten und dass die Impfungen gut vertragen werden.

Sehen Sie Impfungen als Versicherung an, die Ihnen und den Tieren zumindest in Bezug auf die Blauzungenkrankheit einen wirtschaftlich kalkulierbaren und sorgenfreien Sommer bescheren kann.



Bevor es zur notariellen Unterschrift geht, sollte bereits alles klar ausgesprochen sein.

die Entbehrungen der Übergergeneration entgegen: „Warum sollst du es leichter haben? Ich habe es auch schwer gehabt und oft lange warten müssen, um meine Vorstellungen umsetzen zu können“, berichtet er aus der Praxis.

### Verzicht trifft auf neue Ansprüche

Viele Konflikte haben ihren Ursprung in den individuellen Lebensgeschichten von Altbauern und jungen Hofübernehmern. Früher war das Leben der Bauern strikt vorgegeben: „Hof, Arbeit, Verzicht“. Heute bringt die nachfolgende Generation selbstbewusst eine umfassende Ausbildung, neue Perspektiven und eigene Vorstellungen mit: „Ich will Bauer sein, möchte aber mein Leben nicht ausschließlich dem Betrieb widmen, sondern auch Zeit für die Beziehung, Weiterbildung, Kinder und auch für mich selbst einfordern“, fasst Ruppnic zusammen.

Demgegenüber steht die ältere Generation mit ihrer Biografie des Verzichts: „Als ich Anfang 20

auf den Hof kam, hatte ich ähnliche Vorstellungen. Aber nach einem Monat am Hof musste ich sie bereits aufgeben und mich unterordnen“, zitiert er typische Rückmeldungen. Seine Aufgabe als Berater sieht Ruppnic darin, diese unterschiedlichen Erfahrungen sichtbar zu machen und vor allem gegenseitiges wertschätzendes Verständnis zu entwickeln.

### Wirtschaftliche Transparenz

Neben der menschlichen Komponente sei ein klarer Blick auf die wirtschaftliche Situation des Betriebes unabdingbar: „Es ist sinnvoll, die wirtschaftliche Lage des Hofes vor der Übergabe umfassend zu evaluieren“, erklärt Ruppnic. Dazu gehören:

- Schuldenstand klären,
- Betriebsergebnisse bewerten,
- Investitionsbedarf prüfen und
- verschiedene Strategien für zukünftige betriebliche Ausrichtungen durchdenken.

Eher kritisch sei die Strategie, betriebliche Schwächen oder nicht fundierte betriebliche

Konzepte durch voreilige Anschaffungen, Investitionen oder Kredite auszugleichen. „Hohe Investitionen, die mit weiteren Krediten verbunden sind, sollten sehr sorgfältig abgewogen werden“, sagt er. Neue Kredite seien oft erst zum Zeitpunkt der eigenen Hofübergabe, also nach etlichen Jahren abgetragen, warnt er. Laufend notwendige betriebliche Erneuerungen und

„Vertrauen ist essenziell, denn man entscheidet sich bewusst für eines der Kinder.“

WERNER RUPPNIG

Investitionen sind dabei meistens noch nicht berücksichtigt.

Ebenso empfiehlt Ruppnic ein Risikomanagement beziehungsweise einen Plan B für unvorhergesehene Ereignisse im Betrieb: Wer steht im Stall, wer macht die Arbeit, wenn der Übernehmer erkrankt, verunfallt oder gar ganz ausfällt? Das alles sind Dinge, die im Übergabeprozess offen besprochen werden sollen, so Ruppnic.

### Übergabevertrag und Ausgedinge

Die rechtlichen Rahmenbedingungen sind klar vorgegeben: Muster und Checklisten für Übergabeverträge liegen bei den Landwirtschaftskammern auf. Erbrecht und Erbhofgesetz(e) definieren den rechtlichen Rahmen. Dennoch warnt er davor, sich ausschließlich auf den Übergabevertrag zu verlassen: „Man kann 30 Seiten in einen Übergabevertrag schreiben und diese können genauso Anlass für Streit danach bieten.“ Das „Ausgedinge“, also die Ansprüche und Rechte der Übergeber, sollte realistisch eingeschätzt, offen und ehrlich besprochen werden. Erst nach gütlicher Einigung bei diesen Punkten sollte der Weg zum Notar erfolgen.

Wenn junge Übernehmer neue Wege einschlagen wollen, sei es Bioumstellung, Gemüsebau statt Tierhaltung oder den

Aufbau einer Direktvermarktung, empfiehlt Ruppnic einen strukturierten Fahrplan: Zuerst prüfen, ob die Betriebsstruktur die Umstellung zulässt, dann die Betriebsdaten kalkulieren, den Investitionsbedarf ermitteln und die hierfür benötigten personellen Ressourcen bedenken.

### Realistische Planung bei Neuerungen

Diese Ergebnisse sollten transparent auf den Tisch gelegt und gemeinsam besprochen werden. Hier bietet die LK professionelle Beratung an. „Konflikte dabei lassen sich nie vollständig ausschließen“, so Ruppnic. Häufig gehe es auch um Scham der Eltern, die eingestehen müssten, „dass sie über solche Schritte nie nachgedacht haben“ oder zu lange an einem bestehenden Konzept festhielten. Die Aufgabe der jüngeren Generation ist es, diese Scham zu entschärfen und anzubieten, die Übergeber aktiv in Neuerungen am Hof einzubinden.

### Gemeinsam entscheiden

Abschließend beschreibt Ruppnic sein Idealbild: „Die Übergabe gemeinsam mit fachlicher Begleitung abwickeln.“ Dazu ist es notwendig, Gesprächsbereitschaft zu entwickeln, Transparenz zuzulassen und sich gegenseitig Erwartungen mitzuteilen. Aber auch die Offenheit bereitstellen, sich extern begleiten zu lassen, bevor sich Fronten verhärten. Allen muss bewusst sein, was es bedeutet: „Ein Lebenswerk wird übergeben“ und „auch der Übernehmer wird einmal übergeben und dann vor der gleichen Problematik stehen“.

### Beratungsstellen

Rechtliche und psychosoziale Beratung der LK:  
[lko.at/beratung](http://lko.at/beratung)

Kurse und Infobroschüren rund um die Übergabe bietet das LFI:  
[lfi.at](http://lfi.at)

# Sorgenkind Marktfruchtbetriebe

Steigende Kosten, schwache Erlöse, unsichere Rahmenbedingungen. Die LK Niederösterreich startet ein Projekt, um Betrieben neue Handlungsspielräume und Perspektiven zu eröffnen.

JOHANNES STIFT

Mit dem Projekt „Zukunftsstrategie Marktfruchtbaubau“ setzt die LK Niederösterreich einen Impuls für die Ackerbauern im Land. Ihre Betriebe sollen wirtschaftlich wieder stabiler werden, so das erklärte Ziel. Angesichts massiv gestiegener Produktionskosten und anhaltend niedriger Erzeugerpreise will man nicht länger nur reagieren, sondern aktiv gegensteuern.

Die vergangenen Jahre haben viele Betriebe stark belastet. Pandemie, geopolitische Konflikte und volatile Märkte ließen Energie, Dünger, Pflanzenschutz, Maschinen und Investitionen deutlich teurer werden. Gleich-



Gemeinsam mit Experten möchte die LK Niederösterreich Strategien entwickeln, damit Marktfruchtbetriebe wirtschaftlich stabil bleiben.

zeitig bewegen sich die Preise für Getreide, Ölsaaten, Mais, Zuckerrüben und Erdäpfel auf niedrigem oder stark schwankendem Niveau. Die Schere

zwischen Kosten und Erlösen geht immer weiter auseinander.

LK-Vizepräsident Lorenz Mayr, selbst Ackerbauer, sieht darin ein strukturelles Problem. „Wenn wir jetzt nicht strategisch handeln, verlieren wir schrittweise an Wettbewerbsfähigkeit“, betont er. Genau hier setzt das Projekt an.

## Gesamtbetrieb im Blick

Ziel sei es, tragfähige Perspektiven für Marktfruchtbetriebe zu entwickeln. Kurz-, mittel- und langfristige Strategien sollen zur wirtschaftlichen Stabilisierung beitragen. Im Zentrum steht eine umfassende Analyse aller Kosten- und Erlösbereiche. Nicht einzelne Stellschrauben, sondern das gesamte betriebliche Gefüge wird betrachtet.

Breit besetzte Arbeitsgruppen mit Funktionären aus allen Regionen sowie Fachleuten aus der Kammer und dem gesamten Sektor tragen das Projekt. Seit 9. und noch bis 24. Februar finden landesweit Workshops statt. Diskutiert werden politische Rahmenbedingungen, unternehmerische Potenziale und Unterstützungsangebote. Die Ergebnisse sollen im Früh-

jahr gebündelt präsentiert werden. Mit Blick auf die künftige EU-Agrarpolitik warnt Mayr vor Kürzungen und zusätzlichen Auflagen. Eine GAP mit weniger Budget gefährde Wettbewerbsfähigkeit und Versorgungssicherheit zusätzlich.

## Chancen aktiv nutzen

Trotz der angespannten Lage sieht Mayr Möglichkeiten. Niederösterreich sei das zentrale Ackerbaugebiet Österreichs. Effizienzsteigerungen, Digitalisierung, Kooperationen und neue Vermarktungswege seien Ansatzpunkte. „Wir wollen das Heft des Handelns in die Hand nehmen und aktiv gestalten“, so Mayr.

Was Betriebe jetzt brauchen, seien konsequente Kostenanalysen, funktionierende Risikoinstrumente und marktorientierte Strategien. Die Zukunftsstrategie soll konkrete, dauerhaft wirksame Maßnahmen ableiten.

Erfolg bedeutet für Mayr stabile Betriebsergebnisse, Investitionsbereitschaft und Perspektiven für die nächste Generation. Gelingt das, wäre das Projekt ein wichtiger Schritt zur nachhaltigen Stärkung des niederösterreichischen Marktfruchtbaus.



Lorenz Mayr. „Wir wollen aktiv das Heft des Handelns in die Hand nehmen.“

F.M. **PROBSTDORFER SAATZUCHT**

# ARALIA (00/5)

Die neue frühe 00-Soja passt überall

Ertragsvergleich NÖ: 00-Sojabohne Früh

102%

AGES  
2023-2025

ARALIA Astronomix

Quelle: AGES – Institut für Nachhaltige Pflanzenproduktion, Prüflahre 2022-2025, Mittel aus 14 Standorten in NÖ, 100% = 3.819 kg/ha

100%

LK-NÖ  
2025

ARALIA Astronomix

Quelle: Streifenversuch der LKNÖ 2025, Standort Bruck/Leitha, 100% = 3.795 kg/ha

ATACAMA (00/6)

Die absolute Nummer 1 im heimischen 00-Portfolio

AUSTRALIA

Zuchtfortschritt in Reinkultur für Reihenweiten bis zu 75 cm

Wie du säst, so wirst du ernten.

www.probstdorfer.at

## Hohe Auszeichnungen

Am 17. Februar wurden hohe Auszeichnungen für besondere Verdienste an folgende Personen verliehen:

**EHRENZEICHEN FÜR VERDIENSTE UM DAS BUNDESLAND NIEDERÖSTERREICH:**

**Großes Ehrenzeichen:**  
**Paul GLASSNER**

Landeskammerrat a. D. der Landes-Landwirtschaftskammer Niederösterreich, Vorstandsmitglied der Raiffeisenbank Region Waldviertel Mitte eGen, Vorstand der Waldwirtschaftsgemeinschaft Ottenschlag

**Goldenes Ehrenzeichen:**

Ehrenhauptverwaltungsmeister  
**Alois KAISER**

Bürgermeister a. D. der Gemeinde Eschenau, ehem. Obmann der Kleinregion Traisen-Gölsental

Ehrenoberbrandmeister

**Johann MIEDL**

Bürgermeister a. D. der Markt-

gemeinde Weissenbach an der Triesting

**Dipl.-Päd. Ing. Josef WEBER**  
ehem. Leiter des Referates Milchwirtschaft in der Landes-Landwirtschaftskammer NÖ, ehem. Vorstand und Aufsichtsrat des Qualitätslabors NÖ

Hauptfeuerwehrmann

**Ing. Leopold WEISS**

ehem. Leiter der Bezirksbauernkammer Horn, ehem. Geschäftsführer des Bezirksweingbauvereines Eggenburg

**Silbernes Ehrenzeichen:**

**Maria GRUBER**

Vizebürgermeisterin a. D. der Marktgemeinde St. Leonhard am Forst

**Verdienstzeichen:**

**Rudolf RIEGLER**

geschäftsf. Gemeinderat a. D. der Marktgemeinde Ruprechtshofen

Löschmeister

**Karl RUTTENSTOCK**

ehem. Bezirksjägermeister des Bezirkes Horn, ehem. Obmann des Weinbauverbandes Rösschitz sowie des Bezirksweingbauverbandes

**Goldene Medaille:**

**Manfred GRIMM**

Gemeinderat der Marktgemeinde Lanzenkirchen, Obmann des Dorferneuerungsvereines Frohsdorf

Ehrenhauptbrandinspektor

**Engelbert HANDL**

ehem. Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr St. Leonhard am Forst

**EHRENZEICHEN FÜR VERDIENSTE UM DIE REPUBLIK ÖSTERREICH:**

**Goldenes Ehrenzeichen:**

Direktor

**Dip.-Ing. Wolfgang WEICHSELBRAUN**

Gemeinderat a. D., Leiter der Abteilung Betriebswirtschaft und Technik der Landes-Landwirtschaftskammer Niederösterreich

**ALLES GUTE  
UNSEREM  
WIENER LESER**

**Johann Ableidinger**, 1110 Wien, feiert am 01. März 2026 seinen 75. Geburtstag.

## BauernZeitung LESERREISE



Skandinavien ist ein magisches Erlebnis. Dänemark und Schweden sind Länder voller Geschichte und gespickt mit einer wunderschönen Landschaft.

**1. Tag:** Linienflug nach Kopenhagen. Begrüßung durch die deutschsprachige Reiseleitung. Anschließend Panoramastadtrundfahrt.

**2. Tag:** Besichtigung Kopenhagens und seiner Sehenswürdigkeiten samt Bootsfahrt durch die Kanäle.

**3. Tag:** Ein Ausflug führt nach Roskilde und Besichtigung des Doms. Im Anschluss Besuch des Mittelalterstädtchens Koge, das am Meer liegt.

**4. Tag:** Der Tag steht im Zeichen der Schlössertour. Vormittags wird das Wasserschloss Frederiksborg in Hillerød besucht. Es gilt als das größte Renaissanceschloss Skandinaviens und ist von einer wunderschönen barocken Gartenanlage umgeben. Am Nachmittag führt es die Reisen-

## Dänemark und Südschweden

den Richtung Norden nach Helsingør. Während einer Führung kommen die Besucher in die Schlosskirche und den 63 Meter langen Rittersaal.

**5. Tag:** Vormittags Besuch eines landwirtschaftlichen Betriebes, danach Fahrt über die längste Schrägseilbrücke der Welt – die Öresundbrücke –, die von Kopenhagen auf die Halbinsel Skanör-Falsterbo im Süden Schwedens nach Malmö führt.

Auf der Stadtrundfahrt erfährt die Gruppe viel über die Geschichte und Architektur der Stadt. Besucht wird der historische Marktplatz Stortorget.

**6. Tag:** Die Gruppe lernt die Stadt Lund bei einem Spaziergang kennen. Danach Fahrt nach Bjärred, wo sich das Weingut befindet. Führung durch das Weingut mit anschließender Verkostung verschiedener ein-

heimischer Weine. Weiterfahrt nach Göteborg.

**7. Tag:** Zu den Sehenswürdigkeiten Göteborgs gehören der Hafen mit Segelschiff Viermastbark Viking sowie das Vasa-Viertel. Transfer zum Flughafen Göteborg und Rückreise nach Wien.

**Details zur Leserreise:**

Reisetermin: 14. bis 20.06.2026  
Kosten: 2.790 Euro pro Person im Doppelzimmer;  
Einzelzimmerzuschlag: 495 Euro

**Buchung und Information:**

Tel. +43 1 6071070 67446,  
E-Mail: j.zotter@reisewelt.at



**Weitere Infos**

QR-Code scannen  
und mehr erfahren

# Fachtagung für Pferdehalter:innen

Grünlandfachtagung zum Schwerpunkt Düngung

Beim 2. Grünlandfachtag für Pferdehalter:innen steht das Thema „Düngung“ im Fokus. Optimale Nährstoffversorgung wirkt sich auf die Pflanzenbestände aus und verbessert die Futterqualität – unabhängig davon, ob es sich um Weideflächen oder Flächen zur Produktion von Heu, Heulage oder Silage handelt.

Die Expert:innen der Landwirtschaftskammer vermitteln wertvolle Informationen zu

Grundlagen der Düngung, zu Zeigerpflanzen, zur Bodenana-

## Infos zum Fachtag

Termin:  
27.02.2026,  
13:00-18:00 Uhr

Ort: Alt lengbach

Teilnahmebeitrag:  
€ 50,00 p.P. gefördert,  
€ 140,00 p.P. ungefördert

Buchungsnummer:  
3-0092691



Optimale Nährstoffversorgung verbessert die Futterqualität

lytik und zum optimalen Düngezeitpunkt. Fragen zum Düngewert von Pferdemit, zur richtigen Düngerlagerung und zu Erfahrungen mit Kompostierung werden behandelt.

LK-Futtermittel-experte DI Gerald Stögmüller wird sich mit dem Thema Heuqualität und Futteranalytik beschäftigen. Am Vormittag werden in

einem eigenen Seminar Grundlagen zum Bau eines Offenstalls für Pferde vermittelt.

## Anmeldung & Informationen:

LFI Niederösterreich,  
noe.lfi.at  
oder telefonisch  
unter  
05 0259 26100



## LFI Bildungsprogramm

Ländliches Fortbildungsinstitut **LFI**

### Lebensqualität Bauernhof

**Folgeseminar:**  
Als Paar gut leben und arbeiten am Bauernhof

Termin: 07.-08.03.2026,  
jeweils 09:00-17:00 Uhr

Ort: Purgstall

Teilnahmebeitrag  
inkl. Nächtigung:  
€ 265,00 p.P. gefördert,  
€ 650,00 p.P. ungefördert

Buchungsnummer:  
3-0090686



### Pflanzenbau

**Pflanzenschutz-**  
Sachkundeweiterbildung

Termin: 27.02.2026,  
08:30-13:30 Uhr

Ort: Enzenreith

Weitere Termine  
auf noe.lfi.at!

Teilnahmebeitrag:  
€ 30,00 p.P. gefördert,  
€ 80,00 p.P. ungefördert

Anrechenbarkeit:  
5 Stunden für  
Sachkunde PS-WB

Buchungsnummer:  
3-0093010



**Wassereffizienter**  
Ackerbau

Termin: 04.-05.03.2026,  
jeweils 09:00-17:00 Uhr

Ort: Wien

Teilnahmebeitrag:  
€ 150,00 p.P. gefördert,  
€ 450,00 p.P. ungefördert

Anrechenbarkeit:  
10 Stunden für  
ÖPUL23-GWA

Buchungsnummer:  
3-0093302



**Direktvermarktung &**  
Einkommenskombination

**Sachkundenachweis**  
für Schlachtung  
Termin: 04.03.2026,  
08:30-16:30 Uhr

Ort: St. Pölten

Teilnahmebeitrag:  
€ 85,00 p.P. gefördert,  
€ 240,00 p.P. ungefördert

Anrechenbarkeit:  
2 Stunden für TGD-WB

Buchungsnummer:  
3-0092636



**Rodentizid-**  
Sachkundekurs  
Termin: 02.03.2026,  
09:00-11:30 Uhr

Ort: Amstetten

Weitere Termine  
auf noe.lfi.at!

Teilnahmebeitrag:  
€ 25,00 p.P.

Buchungsnummer:  
3-0094924



**Bauen, Technik, Energie**

**Bau eines Offenstalls**  
für Pferde  
Termin: 27.02.2026,  
09:00-12:00 Uhr

Ort: Alt lengbach

Teilnahmebeitrag:  
€ 25,00 p.P. gefördert,  
€ 70,00 p.P. ungefördert

Buchungsnummer:  
3-0093078



**Webinar:**  
Bauliche Anforderungen  
in der Schweinemast  
Termin: 26.02.2026,  
09:00-10:30 Uhr

Ort: online

Teilnahmebeitrag:  
€ 20,00 p.P. gefördert,  
€ 60,00 p.P. ungefördert

Buchungsnummer:  
3-0093113



**Tierhaltung**

**Tierbeobachtung**  
am Mutterkuhbetrieb  
Termin: 28.02.2026,  
08:30-12:30 Uhr  
Ort: Waidhofen/Ybbs

Teilnahmebeitrag:  
€ 30,00 p.P. gefördert,  
€ 80,00 p.P. ungefördert

Anrechenbarkeit:  
1 Stunde jeweils  
für TGD-WB und  
für Qplus-Kuh

Buchungsnummer:  
3-0093061



**Rinderklassifizierung**  
in der Praxis  
Termin: 04.03.2026,  
09:00-13:00 Uhr

Ort: Kirchschatz  
in der Buckligen Welt

Teilnahmebeitrag:  
€ 30,00 p.P. gefördert,  
€ 80,00 p.P. ungefördert

Anrechenbarkeit:  
1 Stunde für TGD-WB

Buchungsnummer:  
3-0092928



## Kurse

Weitere Bildungsangebote  
auf noe.lfi.at

Bildungs-Telefon:  
05 0259 26100

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union

Bundesministerium  
Land- und Forstwirtschaft,  
Klima- und Umweltschutz,  
Regionen und Wasserwirtschaft

**WIR leben Land**  
Gemeinsame Agrarpolitik Österreich



Kofinanziert von der  
Europäischen Union



# Einladung zu der Esch-Technik Hausmesse

Wir präsentieren das **Kubota Verkaufsprogramm 2026**



**M4-063 DTHQ-66 PS**  
**€ 49.990,-** inkl. MwSt.  
 • optimale Rundumsicht  
 • extrem wendig  
 • Klimaanlage serienmäßig  
 • 4-Zylinder Kubotamotor  
 • Powershuttle



**M5-112 DTHQ-115 PS**  
**€ 70.990,-** inkl. MwSt.  
 • 2-fach Lastschaltgetriebe  
 • 3,8l Hubraum  
 • außergewöhnlich gr. Kabine  
 • Powershuttle  
 • HVO möglich



**M6-142-143 PS**  
**€ 120.000,-** inkl. MwSt.  
 • 6,1l Hubraum  
 • 20 PS Transportboost  
 • 8-fach Lastschaltgetriebe  
 • 7000 kg Hubkapazität  
 • Xpress Restart



**M7-174 Activ KVT-175 PS**  
**€ 177.690,-** inkl. MwSt.  
 • stufenloses Getriebe  
 • aktive Stillstandsregelung  
 • 9400 kg Hubkapazität  
 • 4 Zapfwellengeschwindigkeiten  
 • Klimaautomatik

**1230 Wien**  
**26.02.-27.02.2026**  
 Vorarlberger Allee 36  
**9.00 - 17.00 Uhr**



Hier geht's zu  
 Ihrem persönlichen  
 Verkaufsberater!

For Earth, For Life  
 Kubota



Esch-Technik Maschinenhandelsgesellschaft m.b.H.  
 1230 Wien · 4614 Marchtrenk/Linz · 8401 Kalsdorf/Graz · 9300 St.Veit/Glan  
 +43 4212 2960 301 · [www.esch-technik.at](http://www.esch-technik.at)

**inkl. 5 Jahre Garantie**  
 jetzt gratis

Symbolbilder, begrenzte Stückzahl, Aktionspreise - Fotos: Kubota

## Esch-Technik: Open Door beim Traktorprofi

Esch-Technik präsentiert die neuesten Kubota-Traktormodelle, Grünland- und Ackerbaugeräte, Kommunalmaschinen und vieles mehr auf der Hausmesse in der Vorarlberger Allee 36, 1230 Wien.

Am 26. und 27. Februar 2026 können von 9 bis 17 Uhr alle Typen vor Ort besichtigt werden. Die ideale Beratung ist davon natürlich Bestandteil.

### Hausmesse in 1230 Wien am 26. und 27. Februar 2026

Besucherinnen und Besucher können sich beraten lassen, unterschiedliche Modelle besichtigen und zu Top-Preisen einkaufen. Auf der Hausmesse des Traktorprofis Esch-Technik in der Vorarlberger Allee 36 in



Die Ballenpresse BV5160: 2,20-m-Pick-up mit doppelter Kurvenbahn

1230 Wien wird aus dem Vollen geschöpft.

Der Full-Liner im Agrarsektor stellt seine gesamte Produktpalette an Traktoren sowie Land- und Kommunalmaschinen aus und bietet sie anlässlich des 45-Jahr-Jubiläums zu Top-

Konditionen an. So gibt es zum Beispiel die Ballenpresse BV5160 zu sensationellen 49.900 Euro inkl. MwSt.

Aber auch die hochwertigen Kubota-Traktoren von zwölf bis 180 PS sind zu mehr als attraktiven Messepreisen inklusive

fünf Jahren Garantie erhältlich. Ein Besuch lohnt sich.

### Über Esch-Technik

Vor 45 Jahren startete die Firma Esch-Technik ausgehend von der Zentrale in St. Veit/Glan den Vertrieb von Kubota-Traktoren – in der Zwischenzeit steht das Unternehmen auch mit den Kompetenzzentren in Wien, Marchtrenk/Linz und Kalsdorf/Graz ihren Vertriebspartnern und Kunden zur Verfügung. Den Kunden von Esch-Technik stehen kompetente Verkäufer, bestens geschultes Servicepersonal und modern ausgerüstete Werkstätten zur Verfügung.

[www.esch-technik.at](http://www.esch-technik.at)  
 FIRMENMITTEILUNG

## Agrarwetteranalyse für Niederösterreich

Stand: 15.02.2026

Zur Verfügung gestellt durch die



ÖSTERREICHISCHE  
 HAGELVERSICHERUNG

Wir sichern, wovon Sie leben.

Tagesaktuell und  
 quadratkilometergenau:  
 Das beste Agrarwetter  
 des Landes gibt's auf

[hagel.at/agrarwetter](http://hagel.at/agrarwetter)

Daten: GeoSphere Austria

Ort	Niederschlagssumme			Temperaturabweichung Februar zu 10 Jahres Ø	Frosttage (< 0° C)	
	seit 1.1. heuer	seit 1.1. 10 Jahres Ø	letzte Woche		seit 1.10. heuer	seit 1.10. 10 Jahres Ø
St. Pölten	38 mm	42 mm	8 mm	0°C	53 Tage	45 Tage
Zwettl	34 mm	40 mm	7 mm	0°C	90 Tage	75 Tage
Mistelbach	29 mm	37 mm	4 mm	0°C	53 Tage	51 Tage
Wiener Neustadt	31 mm	32 mm	0 mm	0°C	68 Tage	56 Tage

# Putenmast unter Christbäumen

Die oststeirische Bergbauernfamilie Pieber hat sich auf Lämmerproduktion und Christbaumverkauf spezialisiert. Die Truthühner nehmen am Hof eine Sonderrolle ein.

**KARL BRODSCHNEIDER**

Als Bernadette Pieber, ihres Zeichens „Hofheldin“-Preisträgerin, beim Steirischen Bergbauerntag als Rednerin auftrat, überraschte sie mit ihrer offen vorgetragenen Einstellung zu ihrem Beruf. „Ich arbeite mit ganzem Herzen, aber nicht rund um die Uhr. Ich will auch Zeit für unsere zwei Kinder haben“, sagte die 34-jährige Oststeirerin und betonte: „Das Schöne an unserem Beruf ist das Ganzheitliche, dass man Kinder und Arbeit vereinen kann.“

Ihr Mann Stefan denkt ähnlich. Das wird klar, als er den Bergbauernhof vulgo Stoandl in der Gemeinde Naas vorzustellen beginnt: „Wir haben 16 Hektar Wald und fünf Hektar landwirtschaftliche Nutzfläche, davon 1,4 Hektar Christbaumkulturen. Dazu kommen noch sechs Hektar Pachtflächen. Was rundherum zu pachten möglich war, haben wir gepachtet. Viel größer werden wollen wir gar nicht.“ Seine außerlandwirt-

schaftliche Teilzeitarbeit kann er gut mit der Tätigkeit daheim am Hof kombinieren.

## Jura-Schafe

Das betriebliche Hauptstandbein ist die Schafhaltung. „Wir haben sehr steile Leitens. Deshalb haben schon meine Eltern vor 40 Jahren mit Schafen begonnen. Bis 2007 hatten wir auch noch einige Milchkühe“, lässt der 40-Jährige wissen.

„Ich arbeite mit ganzem Herzen, aber nicht rund um die Uhr. Ich will auch Zeit für unsere zwei Kinder haben.“

BERNADETTE PIEBER

Seine Frau ergänzt: „Wir haben uns auf die Lämmerproduktion spezialisiert und erzeugen im Jahr rund 100 Lämmer.“ 45 der insgesamt 50 Muttertiere sind Jura-Schafe. „Sie sind sehr zahm, zutraulich und unkom-

pliziert.“ Die anderen fünf Mutterschafe gehören der Fleischrasse Berrichon du Cher an.

Dadurch, dass der Widder immer in der Herde mitläuft, fallen das ganze Jahr über Lämmer an. Diese werden mit zwei Monaten abgepänt und im Alter von drei bis vier Monaten an die Genossenschaft der Weizer Schafbauern geliefert. Dort ist Bernadette Pieber auch als Aufsichtsratsvorsitzende tätig. Sie berichtet von einer stabilen Markt- und Preislage: „Wir würden im Großraum Weiz sogar noch mehr Lämmer und Schafmilch benötigen.“

## Wolle als Dünger

Die Schafe werden einmal im Jahr geschoren. Das erfolgt im April oder Mai und wird nach dem Klauenschneiden durchgeführt. Die Wolle wird im eigenen Betrieb als wertvoller Naturdünger verwendet. Die Fütterung erfolgt größtenteils mit Heu. „Wenn die Heuqualität passt, lassen sich wirklich



Im Sommer weiden Puten unter den Nordmann-tannen. Die Nachtstunden verbringen sie im Stall, um nicht eine Beute des Fuchses zu werden.

gute Leistungen erzielen“, bemerkt die Bäuerin. Sorgen bereitet ihr die 2025 aufgetretene Blauzungkrankheit.

„Die Kunden wollen schmale, große Christbäume und legen Wert auf regionale Herkunft.“

STEFAN PIEBER

Mit dem Christbaumverkauf betreibt Familie Pieber eine weitere Sparte. „Wir haben Nordmann-tannen und verkaufen die Christbäume ab Hof und bei einem Stand in Graz“, berichtet der Landwirt. Er spricht von einer Ganzjahresarbeit: „Nach Weihnachten wird die Kultur zusammengeräumt, die alten Stöcke werden entfernt. Mitte März werden die neuen Bäumchen gesetzt. Ende April beginnt das etwa alle vier bis

## Betriebsspiegel

Der Betrieb vulgo Stoandl von Stefan und Bernadette Pieber liegt auf 780 Metern Seehöhe in der Gemeinde Naas nahe Weiz. Zum Hof gehören 16 Hektar Wald und elf Hektar landwirtschaftliche Nutzfläche, davon sechs Hektar Pachtflächen und 1,4 ha Christbaumkultur. Die Betriebsschwerpunkte sind Lämmerproduktion für die Weizer Schafbauern und der Christbaumverkauf. Eine Besonderheit ist die Ab-Hof-Vermarktung von Putenfleisch.



Familie Pieber hält 50 Mutterschafe und eine Ziege.



Schafhaltung hat am Hof aufgrund des steilen Geländes Tradition.

sechs Wochen durchzuführende Ausmähen. Ende September startet die Reiserignte für Allerheiligen, Dekoration und Adventkränze. Und schon im Oktober suchen die ersten Kunden in den Anlagen ihren Weihnachtsbaum aus und lassen ihn reservieren.“ Beim Umschneiden der Christbäume achtet Stefan Pieber besonders auf die richtige Mondphase. Rückblickend auf die vergangene Saison sagt der Oststeirer: „Die Kunden wollen schmale, große Christbäume und legen Wert auf die regionale Herkunft.“

### Schlachtung am Hof

Zwischen den Christbäumen tummeln sich ganz besondere Rasenmäher. Das sind Puten. Sie helfen, das Gras kurz zu halten und düngen die Fläche. „Früher hatten wir in unseren Christbaumkulturen Shropshire-Schafe,

aber das funktionierte nicht. Dann probierten wir es mit Gänsen, und seit fünf Jahren halten wir Puten“, erzählt Bernadette Pieber. „Die Puten genießen die Bäume, lieben ihren Schatten und verstecken sich hier gerne.“ Heuer werden es 70 Truthühner sein, die für eine auffallende Geschäftigkeit zwischen den Christbäumen sorgen. Ende März bekommt Familie Pieber die Küken. Rund um den Muttertag lässt sie die Tiere in die Anlage. Ab Mitte August werden die Puten in vier bis fünf Tranchen am Hof geschlachtet und hier auch verkauft. Dafür haben beide einen eigenen Geflügelschlacht- und Fleischbeschaukurs absolviert.



Video

QR-Code scannen und Video ansehen



Bernadette und Stefan Pieber erzeugen ganzjährig Lämmer.

# Ölkürbissorten für alle Fälle

Gleich vier Neuzüchtungen konnten im Dezember zugelassen werden. Wofür sich neue und bekannte Sorten am besten eignen, lesen Sie hier.

 MICHAELA HUBER-LIPP

In Österreich ist die Ölkürbis-anbaufläche zuletzt im Vergleich zu 2024 um sieben Prozent auf 35.408 Hektar gestiegen. Insgesamt konnten 2025 mehr als 26.887 Tonnen Kürbiskerne geerntet werden, das entspricht laut Statistik Austria einem Plus von 18 Prozent. Das Ertragsniveau von 7,6 Dezitonnen je Hektar (dt/ha) lag im überdurchschnittlichen Bereich. Die Erträge fielen in Niederösterreich, dem flächenstärksten Bundesland, mit 7,6 dt/ha etwas höher aus als in der Steiermark (7,2 dt/ha). In Oberösterreich konnten im Durchschnitt 8,5 dt/ha geerntet werden. Die Kernerträge lagen über dem Durchschnitt, die Qualität der Kerne war jedoch durch den hohen Anteil an weißen Kernen vielerorts nicht zufriedenstellend. Aufgrund der wärmeren Temperaturen und Sorten mit früherer Abreife zeigen sich auch Flächenzuwächse in kühleren Regionen, wie dem Waldviertel und Teilen Oberösterreichs.

Die Anbaubedingungen im Frühjahr 2025 waren aufgrund der kühlen Witterung herausfordernd. Für eine erfolgreiche

Keimung benötigt der Ölkürbis eine Bodentemperatur von mindestens zehn bis zwölf Grad Celsius. Zum Hauptanbauzeitpunkt Ende April bis Anfang Mai war es zu kalt und es kam zu verzögertem Auflaufen der Pflanzen.

Die Jugendentwicklung verlief je nach Standort sehr unterschiedlich. In vielen Gebieten regnete es in ausreichendem Maß, in manchen Regionen der Steiermark waren die Bestände jedoch von ungewöhnlichem Trockenstress betroffen. Standorte mit schweren Böden, die das Wasser besser speichern können, spielten gegenüber sandigen Böden zu diesem Zeitpunkt den Vorteil aus. Sehr frühe Sorten und Ranktypen, die weniger Blattmasse bilden, wurden durch die Trockenheit gebremst und blieben heuer ertraglich unter den Erwartungen.

Der regenreiche Juli förderte das Wachstum der Ölkürbispflanzen, besonders Sorten mit üppiger Blattmasse konnten das Wasser noch gut nutzen. Die feuchten Bedingungen führten zu vermehrtem Krankheitsbefall. In einigen Gebieten kam es zu Pilzinfektionen der Früchte mit Fusarium und Didymella, die sich durch kleine Löcher in

der Schale zeigten. Auf diesen Flächen kam es vermehrt zu Fäulnis und einer vorzeitigen Ernte mit Ertragsverlusten und Qualitätseinbußen.

## Neuzulassungen

Im Dezember wurden vier Ölkürbissorten neu zugelassen. Mit **GL Kaspar** wurde ein Hybrid mit sehr früher Reife (Note 1), ähnlich der Sorte **Beppo**, registriert. **GL Kaspar**, mit langen Ausläufern, zeigt eine mittlere bis rasche Jugendentwicklung, geringe Virussympptome und eine starke Anfälligkeit gegenüber Mehltau. Der Anteil an faulen Früchten ist gering bis mittel eingestuft. Der Ölgehalt der Sorte ist hoch und **GL Kaspar** verfügt über eine sehr gute Kornausbildung. Der Kernertrag ist mittel bei sehr früher Abreife. **GL Kaspar** bietet den Vorteil einer zeitigeren Ernte und ist aufgrund seiner kürzeren Vegetationszeit auch für einen Nachbau bei Frostschäden interessant.

Ähnlich dieser Sorte, nur etwas später in der Abreife (Reife note 2), ist der lange Ausläufer bildende **GL Balthasar**. Der Hybrid blüht und reift sehr früh bis früh und zeigt geringe Virus-



symptome und eine starke Mehltauanfälligkeit. Der Kornertrag ist mittel bis hoch bei hohem Ölgehalt. Die sehr großkernige Sorte verfügt über einen mittleren Fruchtansatz, bei einem geringen Anteil an faulen Früchten.

**GL Melchior**, ein ebenfalls sehr früh bis früh abreifender und blühender Hybrid (Note 2) mit langen Ausläufern, zeigt eine mittelrasche Jugendentwicklung und geringe Virussympptome. Der Kornertrag ist mittel bis hoch, der Ölgehalt hoch. **GL Melchior** kombiniert einen mittleren Fruchtansatz mit einer

## Schlechte Ernten?

**Kannst Du Dir sparen!**

+ Breite Wirkung gegen alle Halm-, Blatt- und Ährenkrankheiten



**Delaro**<sup>®</sup>  
**FORTE**





Für einen gleichmäßigen Feldaufgang muss die Bodentemperatur zur Saat mindestens zehn Grad Celsius betragen.

FOTO: BAUERZEITUNG

guten Fäulnistoleranz. Mit **GL Diego** wurde eine weitere Backsaatensorte zugelassen. Der Hybrid bildet kurze Ausläufer, zeigt eine mittlere Jugendentwicklung und Blüte sowie eine mittelspäte Abreife (Reife-Note 6). Die Anfälligkeit für Virose ist mittelstark ausgeprägt. **GL Diego** weist einen sehr hohen Fruchtansatz bei einem sehr geringen bis geringen Anteil an faulen Früchten auf. Der Ölgehalt ist sehr hoch bei einem sehr hohen bis hohen Korn-ertrag. Aufgrund der sehr kleinen bis kleinen Kerne ist die Sorte

besonders gut zur Herstellung von Backwaren geeignet.

### Sehr frühe und frühe Sorten

Vom frühreifenden Hybrid **Beppo**, bereits 2010 zugelassen, gibt es keine mehrjährigen Ergebnisse mehr. **Beppo** wird noch vermarktet und bietet aufgrund seiner frühen Reife die Möglichkeit, Arbeitsspitzen bei der Kürbisernte zu entzerren. Die Sorte sollte im Hinblick auf die Fruchtfauleanfälligkeit möglichst rasch nach der Abreife geerntet

werden. **Pablo**, eine österreichische Züchtung, ist ein Rankentyp, der lange Ausläufer bildet, zeigt eine mittlere bis rasche Jugendentwicklung und blüht früh. **Pablo** ist in der Abreife sehr früh bis früh (Note 2). Der Hybrid verfügt über einen mittleren Fruchtansatz und eine mittlere Fruchtfauleanfälligkeit. Ölgehalt und Tausendkornmasse sind mittel bis hoch ausgeprägt. Im Kornertrag liegt die Sorte etwas unter den später abreifenden Sorten. **Pablo** ist aufgrund seiner frühen Reife interessant, um das Erntefenster nach vorne auszuweiten.

**GL Josef** zählt zu den früheren Sorten (Reife-Note 3) und ist ein langtriebiger Rankentyp mit mittlerer bis rascher Jugendentwicklung und früher Blüte. **GL Josef** vereint einen hohen Fruchtansatz mit einem geringen Anteil an kleinen Früchten. Die Sorte brachte in den AGES-Versuchen in den letzten Jahren überdurchschnittliche Erträge und zeigt trotz früherer Reife eine geringe bis mittlere Fäulnisanfälligkeit.

### Sorten mit früher bis mittlerer Reife

**GL Leopold** zeigt eine frühe bis mittlere Abreife (Note 4) mit einer geringen Fäulnisanfälligkeit. Die Sorte bildet kurze Ausläufer, ist raschwüchsig und blüht früh. Die Anfälligkeit für Virose, Mehltau und für

*Bitte umblättern*

## Unkrautstrategie im Kürbis 2026



Erfolg beim Kürbisanbau

Für eine breite Wirkung gegen Problemunkräuter setzen Sie Bodenherbizide ein: **Centium CS**, **Flexidor**, **Quantum** und **Grounded**. Die Anwendung von 0,25 l **Centium CS**, 0,15 l **Flexidor**, 1,25 bis 1,5 l **Quantum** und 0,4 l **Grounded** je Hektar sorgt für eine besonders umfassende Wirkung. Problemunkräuter wie Gänsefuß, Amaranth und Schwarzer Nachtschatten werden effektiv bekämpft. Wichtig sind gute Auflaufbedingungen für den Kürbis sowie wüchsige Witterungsverhältnisse nach der Anwendung. Für eine optimale Wirkung ist ausreichend Bodenfeuchte, also in etwa 15 bis 20 mm Niederschlag vor dem Auflaufen der Unkräuter, erforderlich. Die Zugabe von **Grounded** als Haft- und Antidriftmittel verbessert die Anlagerung der Wirkstoffe an die Bodenoberfläche und optimiert Wirkung und Verträglichkeit.

[www.kwizda-agro.at](http://www.kwizda-agro.at)

FIRMENMITTEILUNG

## DIE NEUE UNKRAUTSTRATEGIE IM KÜRBIS 2026

0,25 | **Centium CS** + 0,15 | **Flexidor** + 1,25 - 1,5 | **Quantum** + 0,4 | **Grounded/ha**

- ▶ Bodenherbizide mit breitester Wirkung
- ▶ Dauerwirkung von **Flexidor** gegen Spätverunkrautung
- ▶ Ideale Kombination gegen Problemunkräuter wie Gänsefuß, Amaranth & Schwarzer Nachtschatten

Pfl.Reg.Nr.: Quantum 2881-901, Centium CS 2733, Flexidor 2691  
Pflanzenschutzmittel vorsichtig verwenden. Vor der Verwendung stets Etikett und Produktinformationen lesen.



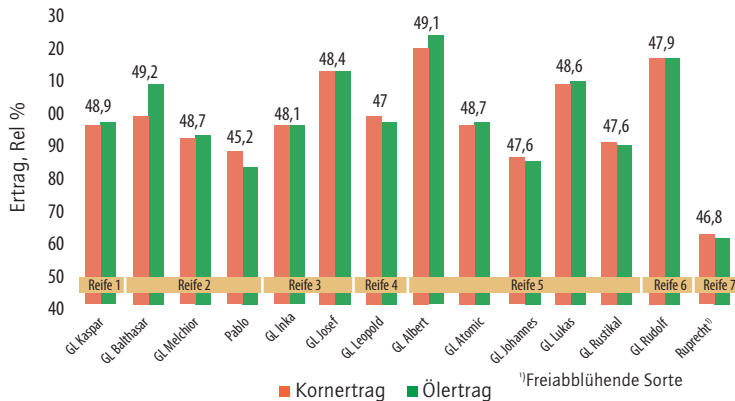
**Kwizda**  
Agro



[kwizda-agro.at](http://kwizda-agro.at)

### Sortenergebnisse Niederösterreich

Versuchsmittel aus 2020 bis 2025; Zahlen über den Säulen: mittlerer Ölgehalt

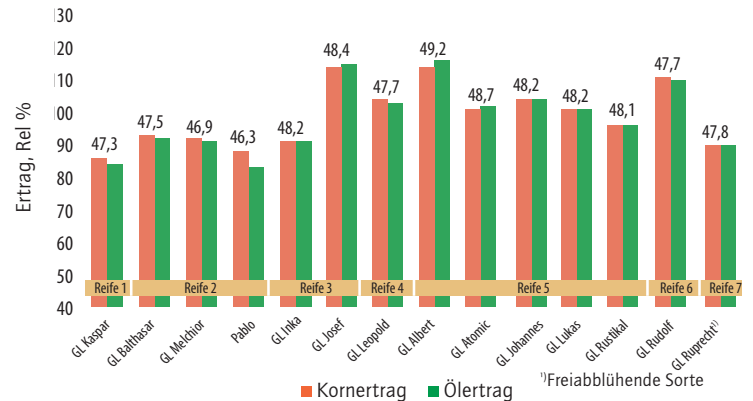


BAUERNZEITUNG

QUELLE: AGES

### Sortenergebnisse Südburgenland und STMK

Versuchsmittel aus 2020 bis 2025; Zahlen über den Säulen: mittlerer Ölgehalt



BAUERNZEITUNG

QUELLE: AGES

krankheitsbedingte Blattwelke ist mittel ausgeprägt. GL Leopold zeigte hohe Korn- und Ölerträge. Der Hybrid verfügt über einen hohen Fruchtansatz und weist eine gute Kernausbildung auf.

GL Atomic (Zulassung 2018) punktet mit vielen kleineren Früchten, einem hohen Ölgehalt und stabilen Erträgen. Um sein hohes Ertragspotenzial voll ausschöpfen zu können, benötigt GL Atomic gute Böden.

GL Albert ist ein raschwüchsiger Hybrid mit kurzen Ausläufern, blüht früh und ist in der Abreife GL Rustikal (Note 5) ähnlich. Die Sorte zeigt ein sehr hohes Ertragspotenzial, einen hohen bis sehr hohen Ölgehalt und liegt auch im Ölertrag im Spitzenfeld. GL Albert hat einen mittleren Fruchtansatz und bildet sehr große Kerne aus.

GL Lukas, 2024 zugelassen, ist sehr großkernig mit hohem

bis sehr hohem Ölgehalt. Der Hybrid blüht früh und zeigt mit Reifenote 5 eine mittlere Abreife. Die Sorte bildet kurze Ausläufer, hat einen mittleren Fruchtansatz und einen hohen Kernertrag. Dieser kann durch mittlere bis starke Virussymptome und starke Mehltauanfälligkeit beeinträchtigt werden.

Die bewährte, bereits langjährig registrierte Sorte GL Rustikal (Zulassung 2010) kann ertraglich mit den neueren Sorten in diesem Reifebereich nicht mehr mithalten. Die Sorte zeichnet eine gute Fäulnisresistenz und konstant solide Kernerträge aus.

#### Mittlere bis späte Sorten

Die Ölkürbissorte GL Rudolf konnte sich aufgrund seiner stabil hohen Erträge der letzten Jahre in der Praxis etablieren. GL Rudolf brachte in den AGES-

Versuchen auch heuer wieder sehr gute Leistungen. Die Sorte reift mittelspät (Note 6) und zeigt eine gute Fäulnisresistenz. Die Jugendentwicklung verläuft rasch, GL Rudolf blüht früh und bildet kurze Ausläufer.

Die freiabblühende Sorte GL Ruprecht ist für den Bioanbau interessant. Sie bildet als Rankentyp lange Ausläufer, zeigt eine mittlere Jugendentwicklung und Blütezeit und reift spät ab. Die gesunde Sorte mit einem geringen Anteil an faulen Früchten zeigte auch Vorteile im Ölgehalt. Die Hybridsorten werden ertraglich nicht erreicht. GL Ruprecht verfügt über eine sehr gute Kernausbildung.

#### Das Backsaatensortiment

2023 wurden die ersten drei Ölkürbissorten mit zusätzlicher Eignung für Backwaren zugelassen. Die registrierten Sorten sind

etwas später reifend (ähnlich GL Rudolf mit Note 6) und ihre Besonderheit sind die kleinen bis sehr kleinen Kerne APS 2 bis APS 4. Zu diesen Sorten zählt GL Franz, eine Sorte mit hohem Ertrag und sehr geringer Fruchtfauleanfälligkeit. Die Anfälligkeit gegenüber Virose ist bei dieser Sorte etwas höher als bei den übrigen Sorten. GL Frodo zeigte eine ebenso gute Fruchtfauletoleranz. Die 2024 zugelassene Sorte GL Napoleon zeigte in den AGES-Backsaatenversuchen ein sehr hohes Ertragspotenzial und übertraf alle übrigen Sorten im Kern- und Ölertrag bei einer mittleren bis späten Abreife und sehr hohem Ölgehalt. Der Fruchtansatz ist sehr hoch bei einem geringen Anteil an faulen Früchten und einer mittleren bis starken Virusanfälligkeit.

Ing. Michaela Huber-Lipp, ist in der AGES am Institut für Nachhaltige Pflanzenproduktion tätig.

## PROPULSE®

Starke Kombination zum Spritzstart in Kartoffeln

Spitzenfungizid gegen Alternaria in Kartoffeln

- + Hervorragend stabil gegen Alternaria
- + Lang anhaltende Wirksamkeit
- + Für höheren Ertrag und Stärkegehalt

Das vielseitige Ackerbau-Fungizid

TIPP: in Soja, Raps, Sonnenblume, Ölkürbis, Zuckerrübe

## INFINITO®

Zielsicher gegen Alternaria in Kartoffeln

- + Sicherheit auch gegen resistente Stämme
- + 2 systemische Wirkstoffe
- + 2 Behandlungen ab Reihenschluss
- + Idealer Mischpartner zu Propulse
- + Auch in 15 L verfügbar

www.agrar.bayer.at

Pflanzenschutzmittel vorsichtig verwenden. Vor Verwendung stets Etikett und Produktinformationen lesen. e.Wz. der Bayer Gruppe: Infinito 3111-0, Propulse 3371-0

## Ölkürbis – Übersicht der Sorteneigenschaften

Merkmalsausprägung der Ölkürbissorten gemäß Österr. beschreibender Sortenliste

Sorte, Zulassungsjahr Züchterland	Sortentyp <sup>1)</sup>		Wuchstyp <sup>2)</sup>	Beschalung <sup>3)</sup>	Jugendentwicklung	Blühbeginn weibliche Blüten	Reifezeit	Virosen	Blattnekrosen	Mehltau	Fruchtfäule	Kornertrag	Ölertrag	Tausendkornmasse	Ölgehalt
Beppo, 2010, NZ	H	R	ub	6	4	1	6	6	6	7	4	5	6	4	
Camillo, 2014, NZ	H	R	ub	3	5	1	6	6	5	5	4	5	3	4	
GL Albert, 2023, A	H	BR	ub	7	3	5	5	4	6	3	8	8	9	8	
GL Atomic, 2018, A	H	BR	ub	6	4	5	6	4	7	6	7	7	5	8	
GL Balthasar, 2025, A	H	R	ub	5	2	2	3	6	7	3	6	7	9	7	
GL Classic, 2011, A	F	R	ub	5	5	7	7	4	5	5	4	5	6	5	
GL Diego <sup>4)</sup> , 2025, A	H	BR	ub	5	5	6	6	4	6	2	7	8	2	9	
GL Ferdinand, 2020, A	H	BR	ub	7	4	6	5	4	5	3	7	7	8	8	
GL Franz <sup>4)</sup> , 2023, A	H	R	ub	5	6	6	7	5	5	4	7	7	3	8	
GL Frodo <sup>4)</sup> , 2023, A	H	BR	ub	5	4	6	7	4	5	5	6	7	2	8	
GL Inka, 2017, A	H	R	ub	6	6	3	6	6	7	6	6	6	5	7	
GL Johannes, 2021, A	H	BR	ub	6	5	5	5	5	7	3	7	7	8	7	
GL Josef, 2023, A	H	R	ub	6	3	3	5	6	6	4	8	8	6	8	
GL Kaspar, 2025, A	H	R	ub	6	2	1	3	6	7	4	5	6	8	7	
GL Leopold, 2021, A	H	BR	ub	7	3	4	5	5	5	3	7	7	6	7	
GL Ludwig, 2022, A	H	BR	ub	7	3	4	5	5	7	4	8	8	8	7	
GL Lukas, 2024, A	H	BR	ub	7	3	5	6	6	7	4	7	7	9	8	
GL Maximal, 2008, A	H	BR	ub	-	4	6	6	4	5	5	6	6	6	7	
GL Melchior, 2025, A	H	R	ub	6	2	2	3	6	7	3	6	6	8	7	
GL Napoleon <sup>4)</sup> , 2024, A	H	R	ub	6	3	6	6	4	5	3	8	8	3	9	
GL Olaf <sup>4)</sup> , 2024, A	H	BR	ub	5	5	5	6	5	5	3	6	6	4	7	
GL Opal, 2008, A	H	BR	ub	4	4	4	4	6	6	4	5	5	4	6	
GL Oskar, 2012, A	H	BR	ub	5	3	7	5	4	6	4	6	6	8	8	
GL Rudolf, 2020, A	H	BR	ub	7	3	6	5	4	5	3	8	8	7	7	
GL Ruprecht, 2021, A	F	R	ub	5	5	7	4	3	4	3	5	6	8	7	
GL Rustikal, 2010, A	H	BR	ub	6	4	5	5	5	6	4	6	6	7	7	
GL Sonne, 2017, A	H	BR	ub	6	4	4	6	4	7	5	7	7	7	8	
GL Venus, 2017, A	H	BR	ub	6	4	4	5	4	6	5	7	7	6	8	
GL Vincent, 2019, A	H	B	b	5	3	7	5	5	4	5	8	6	6	2	
Gleisdorfer Diamant, 2005, A	H	R	ub	-	4	4	4	-	6	2	6	5	5	6	
Gleisdorfer Ölkürbis, 1969, A	F	R	ub	-	5	5	6	5	5	6	4	4	4	6	
Pablo, 2023, A	H	R	ub	5	4	2	4	6	5	5	5	6	6	5	
Retzer Gold, 1999, A	F	R	ub	-	5	5	7	6	5	7	4	4	4	6	

Notenskala: 1 = sehr geringe Ausprägung; sehr niedrig / gering / früh / kurz; 9 = sehr starke Ausprägung; sehr hoch / stark / spät / lang  
<sup>1)</sup> Sortentyp: H = Hybridsorte; F = freiabblühende Sorte; <sup>2)</sup> Wuchstyp: B = Buschtyp; R = Rankentyp; BR = Zwischentyp, <sup>3)</sup> Beschalung: ub = unbeschalt, b = beschalt, <sup>4)</sup> Backwareneignung

## ZWISCHENFRÜCHTE

# ÖPUL-Fristen beachten

Die 2025 für die ÖPUL-Maßnahme „Begrünung von Ackerflächen – Zwischenfruchtanbau“ angelegten Begrünungsvarianten 2, 4, 5, 6 und 7 mussten über den Winter bestehen bleiben. Der früheste Umbruch ist beziehungsweise war ab folgenden Terminen möglich:

- Variante 7: 31. Jänner
- Variante 2: 15. Februar
- Variante 4: 15. Februar
- Variante 5: 1. März
- Variante 6: 21. März

Bis zum Umbruchstermin ist Bodenbearbeitung tabu. Ausnahmen gelten für das Strip-Till-Verfahren sowie für Tiefenlockerung unter maßgeblichem Erhalt der Begrünung.

Auf allen Flächen mit beantragten Zwischenfrüchten ist der Einsatz von Pflanzen-

schutzmitteln (auch Schneckenkorn) nicht erlaubt. Der Verbotszeitraum gilt vom Zeitpunkt bis zum Ende des Begrünungszeitraums (Ausnahme: Variante 7). Erfolgt keine mechanische Beseitigung der Zwischenfrucht, so ist ein Pflanzenschutzmitteleinsatz erst nach der Saat der Folgekultur zulässig.

Ebenso dürfen keine mineralischen Stickstoffdünger ausgebracht werden. Das Verbot gilt bis zum Ende des Begrünungszeitraums der jeweiligen Variante. Der Einsatz von mineralischen Grunddüngern, die keinen Stickstoff enthalten, sowie von Wirtschaftsdüngern und Sekundärrohstoffen wie Carbokalk sind im Begrünungszeitraum im Rahmen der gesetzlichen Vorgaben erlaubt.

**AXIAL® Komplet**

KNALLHARTER PREIS UND SCHARFE LEISTUNG!

## AXIAL KOMPLETT HÄLT IHNEN DEN RÜCKEN FREI!

ZUVERLÄSSIG STARK GEGEN WINDHALM UND WICHTIGE UNKRÄUTER IN GETREIDE

- Besonders stark gegen Klatschmohn, Kornblume, Klette und Kamille
- Bequem im Gebrauch
- Wirkt auch bei kühlen Temperaturen



Pflanzenschutzmittel vorsichtig verwenden. Vor Verwendung stets Etikett & Produktinformationen lesen. Zulassungsnummer: 3249-0

[www.syngenta.at](http://www.syngenta.at) | Beratungshotline: 0800/20 71 81



## SONDERTHEMA

# Förderung: Fokus auf Kesseltausch

Die Sanierungsoffensive des Bundes wurde mit Anfang Februar neu ausgerichtet: Förderungen gibt es nur noch für den Kesseltausch. Ziel ist eine höhere CO<sub>2</sub>-Einsparung pro eingesetztem Euro.

THOMAS MURSCH-EDLMAYR

**B**is vor Kurzem konnten Haus- und Hofbesitzer sowohl den Sanierungsbonus für thermisch-energetische Sanierungen als auch den „Kesseltausch“ beantragen. Seit der Neuauflage Ende November 2025 habe sich dabei jedoch eine deutliche Schiefelage gezeigt: Rund zwei Drittel des Antragsvolumens entfielen auf den Sanierungsbonus, nur ein Drittel auf den Kesseltausch. Dabei erzielt der Kesseltausch eine deutlich höhere CO<sub>2</sub>-Einsparung pro eingesetztem Euro.

Aus diesem Grund wurde die Sanierungsoffensive angepasst. Neue Förderanträge sind seit Anfang Februar 2026 ausschließlich für den Kesseltausch möglich. Bereits gestellte Anträge und Registrierungen bleiben davon unberührt.

Seit dem Start wurden Förderanträge im Umfang von knapp 220 Millionen Euro gestellt. Insgesamt stehen bis 2030 jährlich 360 Millionen Euro zur Verfügung. Umweltminister Norbert Totschnig betont: „In Zeiten knapper Budgets sollen die vorhandenen Mittel möglichst effizient auf CO<sub>2</sub>-Einsparung ausgerichtet werden. Deshalb setzen wir mit dem restlichen Jahresbudget einen



Der Umstieg von fossilen Öl- und Gasheizungen auf umweltfreundliche Heizsysteme wird gefördert.

FOTO: AGRARPHOTO.COM

klaren Schwerpunkt auf den Kesseltausch.“

## Kesseltausch: „Gaspedal der Energiewende“

Franz Titschenbacher, Präsident des Österreichischen Biomasse-Verbandes, bezeichnet die Kesseltauschförderung als „Gaspedal der Energiewende“ und erklärt: „Gerade beim Umstieg von fossil betriebenen Heizungssystemen auf erneuerbare lässt sich eine besonders hohe Fördereffizienz erzielen.“

Österreich gibt jährlich rund zehn Milliarden Euro für den Import fossiler Energieträger aus, mehr als 70 Prozent davon stammen aus politisch instabilen Krisengebieten. Bioenergie ist hierzulande die wichtigste Energiequelle und basiert zu etwa 80 Prozent auf Holzbrennstoffen. Laut der kürzlich vorgestellten Biomassestrategie der Österreichischen Energieagentur könnten bis 2040 bis zu 50 Prozent der heimischen Primärenergie durch Biomasse gedeckt werden – vorausgesetzt,

es gibt auch in Zukunft ein kontinuierliches Anreizprogramm der Bundesregierung.

## Kesseltausch

Die Förderung ist mit maximal 30 Prozent der förderungsfähigen Investitionskosten begrenzt und beträgt für Nah- und Fernwärmanlagen maximal 6500 Euro, für Wärmepumpen 7500 Euro und für Pellets-, Hackgut- sowie Scheitholzheizungen 8500 Euro.



# Innovationen für die Energiewende

Von 27. Februar bis 1. März zeigt die Energiesparmesse in Wels wieder Lösungen rund um Energie, Heizen, Bauen und Sanieren.

THOMAS MURSCH-EDLMAYR

Wels wird auch heuer wieder zum Zentrum der Energiewende. Die Energiesparmesse verbindet Fachmesse und Publikumsveranstaltung und richtet sich sowohl an gewerbliche als auch private Bauherren. In drei Messehallen präsentieren mehr als 400 Aussteller ihre Produkte und Dienstleistungen rund um Energie, Gebäudetechnik und nachhaltiges Bauen.

Die Messe ist in neun Themenwelten gegliedert: Heizungs- und Wärmetechnik, erneuerbare Energien, Energieeffizienz und Energiemanagement, Klima- und Lüftungstechnik, Bad- und Sanitärtechnik, Installationstechnik, Elektrotechnik, Bauen und Sanieren sowie Wohnen und Interieur. Gezeigt wer-



In Wels direkt bei Firmen sowie unabhängigen Stellen informieren.

den unter anderem Wärmepumpen, Biomasseheizungen, PV-Anlagen, Energiespeicher, intelligente Haustechnik sowie Baustoffe und Lösungen für Neubau und Sanierung.

Ein Schwerpunkt liegt auf praxisnaher Information und

Beratung. Unabhängige Stellen wie der Energiesparverband, klimaaktiv sowie der Klima- und Energiefonds informieren über Förderungen, Heizungstausch, Sanierung und Energieeffizienz. Ergänzt wird das Angebot durch Fachvorträge, Bühnenprogramme und die Bauarena in der neuen Messehalle 22 mit kostenloser Beratung für Bauherren und Sanierer.

Neu in das Messekonzzept integriert sind die E-Auto-Tage. Sie zeigen Fahrzeuge, Ladeinfrastruktur und Lösungen für die Verbindung von E-Mobilität, PV und Energiemanagement.

Parallel zur Messe finden internationale Fachkonferenzen zur Energiewende und Energieunabhängigkeit statt, die das Angebot in Wels inhaltlich ergänzen.

## Guntamatic Hackgutheizung gegen Klimaveränderung

Biomasse heizen ist CO<sub>2</sub>-neutral und schützt unser Klima. Der hohe fossile CO<sub>2</sub>-Ausstoß führt aber dazu, dass Borkenkäfer, Eschentrieb-Sterben, diverse andere Pilze, Schneedruck und Trockenheit mittlerweile ein ständiger Begleiter der Waldwirtschaft geworden sind. Der damit massiv verstärkte Einschlag kann sich in einigen Jahren eventuell aber auch zu geringen Einschlagsmengen umkehren. Was tun, wenn dann weniger Energieholz zur Verfügung steht?

Der österreichische Qualitätshersteller für Hackguthei-



zungen, Guntamatic, bietet bereits jetzt mit seinen Powerchip-Hackgutanlagen die Möglichkeit an, Energiepflanzen (wie Kurzumtriebswald, Miscanthus, Agropellet, Energiekorn, ... je nach

Länderzulassung) als Alternative zu verwenden.

Dies schafft für Landwirte und Eigenversorger ein Höchstmaß an Unabhängigkeit und Krisensicherheit. Guntamatic bietet Hack-

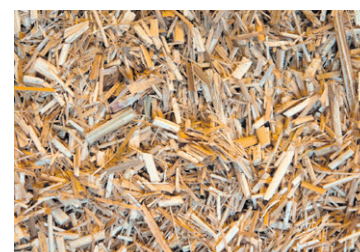
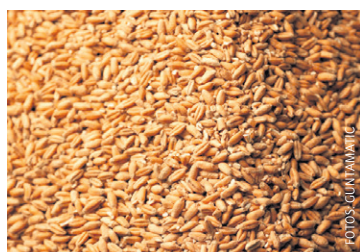
schnitzelheizungen der Zukunft – sie sind flexibel, hocheffizient, langlebig, sauber und günstig in den Betriebskosten. Derzeit kann bis zu 8.000 Euro Förderung auf die Gesamtinvestition genutzt werden.

[www.guntamatic.com](http://www.guntamatic.com),  
[office@guntamatic.com](mailto:office@guntamatic.com)

ANZEIGE

### Auf der Messe

Die neue Generation an Guntamatic Hackgutheizungen auf der Energiesparmesse Wels erleben: Halle 20, Stand D20.



Guntamatic bietet mit seinen Powerchip-Hackgutanlagen die Möglichkeit an, einige Energiepflanzen als Alternative zu verwenden.

**BAU TRIFFT PV**  
PLANEN.  
FERTIGEN.  
AUSFÜHREN.

**HÖRMANN**

**Hörmann GmbH & Co. KG**  
3352 St. Peter/Au  
Telefon: +43 7477 - 42 118 - 0  
Mail: [austria@hoermann-info.com](mailto:austria@hoermann-info.com)  
[www.hoermann-info.com](http://www.hoermann-info.com)

### Auf einen Blick

Energiesparmesse Wels in den Hallen 20 bis 22  
SHK-Fachtage: 25. bis 27. Februar,  
Bau-Fachtag: 26. Februar,  
Publikumstage: 27. Februar bis  
1. März; 410 Aussteller auf  
37.000 Quadratmetern;  
Geöffnet ist täglich von 9 bis  
17 Uhr. Eintritt Private: 14,50 Euro,  
Fachbesucher: 25 Euro.

## Fröling präsentiert die neue Heizkesselgeneration in Wels

Der oberösterreichische Biomassespezialist Fröling setzt auf der Messe ein starkes Zeichen für die Zukunft der nachhaltigen Wärmeversorgung. Besucher erwartet eine komplett neue Heizkesselgeneration.

Im Mittelpunkt steht der neue P5 Pellet. Ein integrierbarer E-Partikelabscheider, vollautomatische Reinigung und das neue 7" Touch Display sorgen für emissionsarmen, komfortablen Betrieb. Mit den Kombikesseln S2 Dual compact und S5 Dual präsentiert Fröling flexible Lösungen für Scheitholz und Pellets. Zwei getrennte Brennkammern, automatische Umschaltung und mo-

dernste Regelungstechnik garantieren maximale Effizienz und Bedienkomfort. Die neuen Scheitholzessel S2 Turbo und S5 Turbo überzeugen mit optionaler automatischer Zündung, Schwelgasabsaugung und der Möglichkeit zur Erweiterung zum Kombikessel.

Weiteres Highlight ist die LambdaTronic 5000: ein intuitives Regelungssystem mit kapazitivem 7" Glas Touch Display, individueller Startbildschirmgestaltung, Smart Home-Anbindung und umfassendem Anlagenmanagement.

Fröling ist zu finden in Halle 20, Stand C20.

FIRMENMITTEILUNG



Fröling setzt ein starkes Zeichen für Nachhaltigkeit.

FOTO: FRÖLING

## BROSCHÜRE

# Mit einfachen Maßnahmen Energieeffizienz steigern

Die Broschüre der LK Österreich „Energieeffizienz in der Landwirtschaft“ zeigt, wie Betriebe ihre Energiekosten nachhaltig senken können. Die heimische Landwirtschaft verbraucht jährlich circa sechs Milliarden Kilowattstunden Energie – bereits einfache Maßnahmen ermöglichen Einsparungen von mehr als 100 Millionen Euro pro Jahr. Der Leitfaden beleuchtet zehn zentrale Bereiche am Hof: von Energiemanagement, Strombedarf und Beleuchtung über Lüftung, Kühlung und Heizungsoptimierung bis hin zu Photovoltaik, thermischer Sanierung, Treibstoffverbrauch und E-Mobilität. Praxisnahe Beispiele, Kennzahlen und konkrete Tipps unterstützen Betriebe dabei, Effizienzpotenziale zu erkennen, Energiekosten

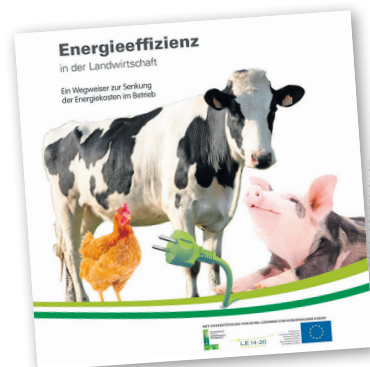


FOTO: SCREENSHOT

Praktischer Wegweiser zur Senkung der Energiekosten am Hof.

zu reduzieren und gleichzeitig Wettbewerbsfähigkeit sowie Klimaschutz zu stärken.



### Mehr Infos

QR-Code scannen und Broschüre kostenlos lesen.

## PREMIERE

Entdecken Sie die Neuheiten auf der **ENERGIESPARMESSE WELS**  
27.02. - 01.03.2026  
Halle 20,  
Stand C20



## DIE NEUE HEIZKESSEL-GENERATION

NEUE PELLETS-, SCHEITHOLZ- UND KOMBIKESSEL • NEUE REGELUNG

Die neue Heizkessel-Generation mit der neu entwickelten Regelung LambdaTronic 5000 setzt neue Maßstäbe für die Zukunft.

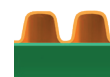
Noch effizienter. Noch intelligenter. Noch komfortabler.

www.froeling.com  
Tel. 07248 / 606 - 2101



## PP-MEGA-Rohr oder Drän

DN/ID 100 - 1600 mm



### Aktion:

PP-MEGA-Rohr od. -Drän  
SN8 DN/ID 250

25,90 €/11m  
DN/ID 250 mm, L: 6 m

Hohe statische Tragkraft durch den technischen Aufbau der Außenwand. Das PP-MEGA-Rohr ist dadurch wesentlich widerstandsfähiger gegen Verformung.

## PP-MEGA-Rohr oder Drän DN/ID 100

mit idealem, äußerst stabilem Zubehör



## PVC-Rohr SN4

ÖNORM EN 1401-1



PVC-Kanalrohr & Formstücke  
DN 110 - 500 mm

\*) auf unsere aktuelle Bruttopreisliste 2026

Besuchen Sie uns auf der **WeBuild** **Energiesparmesse Wels**  
25. Feb. - 01. März 2026  
Halle 21, Stand H21.A70

**Ab Hof Wieselburg**  
06. - 09. März 2026  
Halle 9, Stand 931

www.bauernfeind.at

07277/2598

Alle Aktionspreise sind inkl. MwSt. und gültig bis 12.03.2026

Irrtum, Druck- und Satzfehler vorbehalten

# John Deere setzt auf Roboter und KI

Das Robotik-Unternehmen Apptronik hat den Abschluss einer weiteren Finanzierungsrunde über 520 Millionen US-Dollar (438 Mio. Euro) bekannt gegeben. Beteiligt ist diesmal auch John Deere.

**MICHAEL STOCKINGER**

Die Investition ist ein starkes Zeichen des Vertrauens in unsere Mission, humanoide Roboter zu entwickeln, die Seite an Seite mit Menschen arbeiten sollen – nicht nur als Werkzeuge, sondern als vertrauenswürdige Partner“, so Jeff Cardenas, Mitgründer und CEO von Apptronik. Deren „Humanoid Apollo“ ist das Ergebnis fast zehnjähriger Entwicklungsarbeit und soll auf der Erfahrung von über zehn Vorgängermodellen, darunter dem NASA-Roboter Valkyrie, basieren. Apptronik selbst entstand aus dem Labor für menschenzentrierte

Robotik der Universität von Texas in Austin und beschäftigt nach eigenen Angaben fast 300 Mitarbeiter.

Was genau John Deere mit den Robotern machen will, ist unbekannt. Der Landtechnikkonzern hat bislang keine Informationen dazu veröffentlicht, ebenso wenig über die Höhe der Investition. Sie passt jedoch in eine Strategie, die zunehmend auf Sensorik, Analytik und Automatisierung setzt. Diesbezüglich hat John Deere vergangene Woche seine Start-up-Kooperationspartner für 2026 vorgestellt. Dort mit dabei sind auch Unternehmen, die sich mit KI befassen, etwa



Wird der Roboter Apollo von Apptronik bald in der Landwirtschaft helfen?

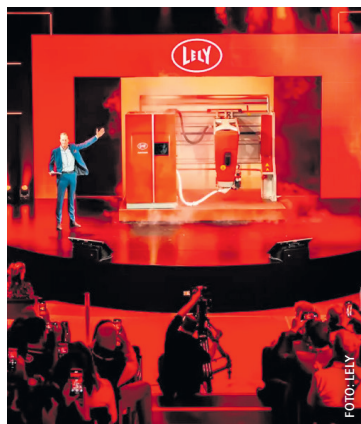
AIRS ML, das „On-Device-Intelligenz“ entwickelt, oder TorqueAGI, das an Lösungen arbeitet, die es Robotern er-

möglichen, komplexe Aufgaben mit hoher Zuverlässigkeit und geringen Datenmengen zu bewältigen.

## Erstmals eine Milliarde Euro Umsatz bei Lely

Der weltweit führende Anbieter autonomer Lösungen sowie Software- und Datenmanagement-Systeme für Milchviehhalter erzielte 2025 einen Gesamtumsatz von 1,014 Mrd. Euro (2024: 857 Mio. Euro). Das entspricht einem Plus von 18 Prozent. Begründet wird das florierende Geschäft mit den im Vorjahr teils noch lukrativen Erzeugermilchpreisen, die entsprechend hohe Nachfrage generiert hätten.

„Dank unseres erstklassigen Lely Center Netzwerks waren wir in der Lage, auf die Nachfrage des Marktes zu reagieren und unsere Kunden zu bedienen. Das Ergebnis für 2025 ist besser als erwartet“, kommentiert André van Troost, CEO von Lely, das abgelauene Geschäftsjahr. Das heurige werde allerdings aufgrund des deutlich niedrigeren Milch-



2025 stellte Lely die Astronauten A5 Next und Max vor.

preises, der geopolitischen Spannungen und der Unsicherheiten bei den Chiplieferungen eine „größere Herausforderung“ darstellen. Die langfristigen Aussichten für Robotik und Datenmanagement seien nach wie vor gut: Die Akzeptanz wachse weltweit.

## Husqvarna Group will wieder profitabel wachsen

Die Husqvarna Group mit ihren Bereichen Forst, Garten und Baumaschinen hat im vergangenen Jahr einen Nettoumsatz von 46,6 Mrd. Schwedischen Kronen (umgerechnet 4,4 Mrd. Euro) erzielt. Gegenüber 2024 entspricht das einem Rückgang von vier Prozent. Der Gerätehersteller aus Schweden gibt die operative Umsatzentwicklung (bereinigt u. a. um Akquisitionen, Veräußerungen und Währungsumrechnungseffekte) jedoch mit plus einem Prozent an. Das operative Ergebnis bereinigt um Sondereinflüsse belief sich auf 2,9 Mrd. SEK (274 Mio. Euro, -9 % gegenüber 2024). Bereits im Dezember hat Husqvarna weitere Einsparungen in Höhe von insgesamt vier Mrd. SEK (380 Mio. Euro) bis 2030 angekündigt.

„Nach einem schwierigen Jahr ergreifen wir entschlossene

Maßnahmen, um zu profitablen Wachstum zurückzukehren. Obwohl insbesondere in Nordamerika aufgrund der anhaltenden turbulenten Handelspolitik, der Wechselkursvolatilität und der gedämpften Verbraucherstimmung weiterhin Unsicherheit herrscht, starten wir mit einer starken Produktpalette in das Jahr 2026“, so Husqvarna-Boss Glen Instone.



Auch 2025 hatte der Gerätehersteller neue Motorsägen präsentiert.

## ALLES GUTE UNSEREN LESERN

### GNADENHOCHZEIT

**Nieder Edlitz:** Franziska und Franz JOSEF, Niederedlitz 23 (7.2.) - **Nieder Fladnitz:** Erna und Edmund FRANK, Niederfladnitz 35 (29.1.).

### STEINERNE HOCHZEIT

**Alberndorf:** Elsa und Johann SEIDL, Hauptstraße 15 (23.2.) - **Wolfpassing:** Maria und Hermann HINTERBERGER, Brückengasse 3 (19.1.).

### EISERNE HOCHZEIT

**Schauboden 14/1:** Gisela und Peter PLANK (11.2.).

### DIAMANTENE HOCHZEIT

**Alt Lichtenwarth:** Karoline und Johann SCHERNER, Hauptstraße 63 (19.2.) - **Eggern:** Franziska und Josef SCHUSTER, Marktplatz 9 (17.2.) - **Nieder Edlitz:** Marie und Franz KLOIBER, Niederedlitz 8/2 (8.2.) - **Türnitz:** Marlene und Johann LAMPL, Lehenrotte 15 (13.2.).

### GOLDENE HOCHZEIT

**Aspangberg:** Maria und Josef BAUER, Königsberg 11 (27.2.) - **Klein Höflein:** Gerlinde und Edwin NEUBAUER, Obere Hauptstraße 58 (28.2.) - **Langenrohr:** Brigitte und Franz RAIDL, Haydnstraße 5 (27.2.) - **Zeillern:** Monika und Franz JETZINGER, Reinthal 3 (8.2.).

### GRÜNE HOCHZEIT

Clara TEUFELSTORFER-GRÖBL und Michael MUHR, Laach 5, 3233 Kilb (17.5.).

## GEBURTSTAGE

### 95. Geburtstag

**Bad Groß Pertholz:** Maria WINTER, Weikertschlag 4/2 (26.2.) - **Brand:** Maria KOPPENSTEINER, Loschberg 3 (26.2.).

### 90. Geburtstag

**Aspangberg:** Johann KOGLBAUER, Hottmannsgraben 13 (26.2.) - **Hagendorf:** Georg MÜLLNER, Staatsbahnstraße 100/1/1 (28.2.) - **Kleinwolfstein 24:** Herta STEINDL (1.3.) - **Mannshalm:** Mathilde MÜLLER, Meinhartschlag 10/2 (26.2.) - **Münichreith:** Ernst SCHAUER, Kollnitz 39 (25.2.) - **Oberstinkenbrunn 40:** Gertrude RIEPL (1.3.) - **Reisenberg:** Anna HÖLZL, Heldenplatz 12 (25.2.) - **St. Michael am Bruckbach:** Theresia LOSBICHLER, St. Michael-Süd 27 (28.2.) - **Weinsteig:** Johann KRIEGBAUM, Karnabrunner Straße 8 (27.2.) - **Weiten:** Franz HOLZREITER, Mollendorf 16 (24.2.) - **Wolfsegg 54:** Gertrude SEMPER (28.2.).

### 85. Geburtstag

**Altlangbach:** Elfriede KAIBLINGER, Haagenstraße 6 (28.2.) - **Altmanns:** Angela HUBER, Thaurus 4 (23.2.) - **Ebenthal:** Annemarie DEUSSNER, Hauptstraße 69 (1.3.) - **Furth an der Triesting:** Karl STEINER, Guglhof 1 (24.2.) - **Gastern:** Franz DEUTSCHMANN, Wiesmaden 8 (28.2.) - **Hochwolkersdorf:** Erna KABINGER, Schulgasse 2 (28.2.) - **Laa an der Thaya:** Karl PFENIGBAUER, Wehrgartenstraße 39 (23.2.) - **Maria Anzbach-Eichgraben:** Josef ALLMAYER, Winten 10 (28.2.) - **Moritzreith 29:** Josef EHN (22.1.) - **Neulengbach:** Dr. Günter HAGEN, Tullner Straße 134 (27.2.) - **Nieder Nondorf:** Johann ZELLHOFER, Niedernondorf 22/2 (28.2.) - **Radlbrunn 58:** Erika PRÖLL (26.2.) - **Rogatsboden 21:** Johann PÖCHHACKER (26.2.) - **Schauboden:** Christine WICKENSCHNABL, Gimpering 3 (26.2.) - **Schönkirchen-Reyersdorf:** Ing. Karl FEIGL, Gänserndorferstraße 4/B (24.2.) - **St. Georgen am Steinfeld:** Hermann FAHRNBERGER, Ganzendorf 5 (23.2.) - **Witzelsdorf 5:** Josefine HIRSCH (25.2.).

### 80. Geburtstag

**Grossau bei Raabs:** Josef FELSINGER, Zemmendorf 6 (26.2.) - **Großgöttfritz-Sprögnitz:** Maria SCHRABAUER, Kleinweißenbach 21 (1.3.) - **Hassbach-Steyersberg:** Josef SCHMID, Ponholzgraben 4 (24.2.) - **Münichreith:** Josefa KERN, Kollnitz 11 (24.2.) - **Obermixnitz 34:** Anna DITTRICH (1.3.); Johann DITTRICH (4.2.) - **Weistrach:** Johanna MADERTHANER, Dorf 2 (26.2.) - **Wolfshoferamt 102:** Gertrude GRÄF (1.3.).

### 75. Geburtstag

**Abstetten:** Hedwig HÜTTINGER, Florianigasse 11 (25.2.) - **Atzenbrugg:** Richard SCHLÖGL, Kiefernweg 2 (24.2.) - **Dippersdorf 15:** Alfred OSWALD (28.2.) - **Ebergassing:** Olga MARENZI, Johannesbachweg 2/2 (27.2.) - **Eibesbrunn:** Josefa RÖGNER, Großebersdorfer Straße 4 (23.2.) - **Eisengraberamt 20:** Walter REITER (27.2.) - **Enzersdorf bei Staatz:** Johanna NESTLER, Bahnhof Staatz 1 (1.3.) - **Euratsfeld:** Christine HOCHHOLZER, Mittergafning 3 (25.2.) - **Goschenreith am Taxenbache 3:** Maria MELLER (28.2.) - **Grafenschlag 91:** Josefa HOCHLEITNER (24.2.) - **Hoheneich-Nondorf:** Herbert PREISINGER, Gmünder Straße 22 (25.2.) - **Jedenspeigen-Sierndorf:** Walpurga LANG, Bahnstraße 29 (28.2.) - **Kirnberg an der Mank:** Franz STOLLNBERGER, Obergraben 4 (25.2.) - **Kleinzell:** Franz JÜLY, Ebenwald 7 (26.2.) - **Laimbach am Ostrong:** Gertrude RADINGER, Gartleitlen 49 (24.2.) - **Langenlois:** Martha VOGL, Zwettler Straße 138 (25.2.) - **Mannersdorf an der March:** Emma REISCHÜTZ, Zur Weide 17 (24.2.) - **Natschbach-Loipersbach:** Johanna TRIMMEL, Lindgrub 3 (23.2.) - **Pfaffstätten:** Helga BAUMGARTNER, Dr. Josef Dolp-Straße 49 (1.3.) - **Probstdorf:** Liselotte ZEHETBAUER, Propst Wittolastraße 33 (25.2.) - **Pyhra-Wald:** Mag. Peter JAGL, Am Scheern 18A (23.2.) - **Reidlingberg:** Florian WAGNER, Thurhofwang 31 (25.2.) - **Riegers 43:** Emma WIELANDER (23.2.) - **Sankt Veit an der Gölsen:** Thekla HANDLHOFER, Höhenweg 4 (27.2.) - **Seefeld-Kadolz:**

Josef SCHUSTER, Seefeld 11 (27.2.) - **Siebenhirten:** Leopold BÖHM, Siebenhirtner Hauptstraße 12 (26.2.) - **Sieghartskirchen:** Josef GASSNER, Gerersdorf 17 (24.2.) - **St. Christophen:** Josef BREITENECKER, Querfeld 1 (27.2.); Rudolf MATZINGER, Kleinhart 1 (23.2.) - **St. Georgen am Steinfeld:** Christine GRAM, Ganzendorf 4/1 (27.2.) - **Weinling 16:** Josef NACHFÖRG (1.3.) - **Wienerherberg:** Sylvia STRAUSS, Wienerherberger Straße 13 (24.2.) - **Wolfpassing:** Josefa ENENGEL, Fischerberg 2 (27.2.).

### 70. Geburtstag

**Ameistal 31:** Rosa SCHNEIDER (28.2.) - **Atzenbrugg:** Ferdinand ZIEGLER, Pfarrer-Wital-Gasse 6 (27.2.) - **Bromberg:** Ernestine UNGERSBÖCK, Breitenbuch 3 (26.2.) - **Böheimkirchen:** Josefa FELBINGER, Reith 36 (25.2.) - **Deutsch Haslau:** Karl HOFFMANN, Obere Hauptstraße 13 (24.2.) - **Groß Engersdorf:** Rudolf STAUT, Hauptstraße 91 (28.2.) - **Großrupprechts 15:** Josef TRAXLER (26.2.) - **Haugsdorf-Auggenthal:** Alfred MUHM, Kellerstraße 14 (23.2.) - **Kapelleramt-Ysper:** Hermine ZEITLHOFER, Kapelleramt Mitte 9 (27.2.) - **Kautzen:** Herbert JÖCH, Pleßberg 26 (25.2.) - **Kirchau:** Josef SINABEL, Maierhöfen 6 (28.2.) - **Klosterneuburg:** Wolfgang MÜNZKER, Tannenhofstraße 7 (27.2.) - **Lasee:** Robert BITTNER, Untere Hauptstraße 26 (28.2.) - **Maria Ellend:** Elisabeth SCHÄFER, Wienerstraße 5 (1.3.) - **Natschbach-Loipersbach:** Martha KRIECHENBAUM, Gartengasse 19 (4.2.) - **Neuaign:** Friedrich BADER, Hauptstraße 8 (24.2.) - **Ober Grafendorf:** Maria Anna RAMLER, Baumgarten 2 (1.3.) - **Ober Rosenauerwald I 15:** Josef HOLL (28.2.) - **Perwarth:** Marianne LOIBL, Mitterberg 28 (28.2.) - **Prutzendorf 25:** Franz ZIEGLER (25.2.) - **Raxendorf 21:** Franz HABERL (24.2.) - **Sankt Veit an der Gölsen:** Oskar BIRKNER, Kerschenbach 52 (1.3.) - **Scheiblingkirchen:** Franz RIEGLER, Bahngasse 198 (27.2.) - **Schmida:** Johanna LABSCHÜTZ, Landstraße 38 (25.2.) - **Seebarn:** Roswitha ROCH, Hauptstraße 74 (28.2.) - **Siebenlinden:** Josef HOLZMÜLLER,

Brunnhöf 1/1 (24.2.) - **Sonntagberg**: Elfriede FUCHSLUGER, Rotte Doppel 1 (28.2.) - **St. Leonhard am Forst**: Josef SCHIESSL, Apfaltersbach 2 (23.2.) - **St. Martin-Karlsbach-Neumarkt an der Ybbs**: Josef RIESENBERGER, Hengstberg 42 (23.2.) - **Steinbach 116/1**: Maria BERNHARD (26.2.) - **Unter Lembach**: Ing. Waltraud LAIER, Spanbichlweg 12 (25.2.) - **Wetzelsdorf**: Edith NAGL, Angerstraße 57 (26.2.) - **Wiesmath**: Josef ROTTENSTEINER, Beistein 8 (28.2.) - **Windhag**: Rosina SCHWEIN, St. Leonharderstraße 6 (27.2.) - **Wolfsbach**: Josef WAGNER, Grottenbach 3 (24.2.) - **Wultschau**: Johann MAYERHOFER, Harbach 8 (25.2.) - **Würmla**: Leopold BIRNECKER, Ortsstraße 8 (4.2.).

#### 65. Geburtstag

**Albrechts-Waldenstein**: Johann WIRTH, Albrechts 22 (28.2.) - **Alt Weitra-Unserfrau**: Hermann HOBIGER, Altweitra 19 (23.2.) - **Bi-berbach**: Hugo KAMMERHOFER, Schöndorf 78 (1.3.) - **Breitenau**: Edith DUSKANICH, Neunkirchnerstraße 20 (25.2.) - **Drösing-Waltersdorf**: Dr. Andrea GASS, Waltersdorfer Straße 15 (1.3.) - **Eibesbrunn**: Maria WITTMANN, Hauptstraße 17 (28.2.) - **Grafenwörth**: Gerlinde STEINKELLNER, Markt 12 (23.2.) - **Gresten**: Gabriele LANGSENLEHNER, Franz Alt-Straße 12 (1.3.) - **Hagenberg 7**: Elfriede HEGER (23.2.) - **Hundsheim**: Ludwig BUXER, Spitzerbergstraße 8 (27.2.) - **Jeitendorf 13**: Gabriele GRÜNER (24.2.) - **Kottingbrunn**: Leopold SCHLAGER, Schönau Hainfelderstraße 1 (24.2.) - **Krems an der Donau**: Gottfried LECHNER, Sandlstraße 11 (26.2.) - **Langenlois**: Brigitta STEININGER, Franziskanerplatz 4/1 (24.2.) - **Mallon 43**: Wilhelm ERTL (26.2.) - **Martinsdorf**: Johann PRATSCH, Teichgasse 9 (26.2.) - **Mollands**: Gerlinde LANDSTÄTTER, Holzgasse 4 (26.2.) - **Murstetten**:

Johann DORNER, Obere Hauptstraße 16 (23.2.) - **Neidling**: Christa BÜCHINGER, Friesingerstraße 8 (1.3.) - **Neukirchen am Ostrong**: Josef BUXBAUM, Grub bei Neukirchen am Ostrong 11 (28.2.) - **Oberfladnitz 9/2**: Ernestine ROCKENBAUER (5.2.) - **Ollersbach**: Franz HERZOG, Bahnstraße 45 (26.2.) - **Pitten-Sautern-Leiding-Inzenhof**: Josef KERSCHBAUMER, Leiding 5 (25.2.) - **Pressbaum**: Josef SCHMIDLHABERLEITNER, Ludwig Kaiserstraße 27 (23.2.) - **Puchberg bei Randegg**: Norbert BRUNNER, Spörken 7 (26.2.) - **Rafings 8**: Gertrud LEDINGER (28.2.) - **Ramsau**: Adriana GRUBER, Oberdörfel 4/1 (25.2.) - **Reisenberg**: Müslim ARSLAN, Untere Ortsstraße 16 (1.3.) - **Rohrbach 28**: Anneliese OFENBÖCK (27.2.) - **Sankt Veit an der Gölsen**: Elfriede HASLER, Schwarzenbach Straße 115 (28.2.); Johann SCHWEIGER, Engeltal 1 (28.2.) - **Scheiblingkirchen**: Willibald HABERL, Klammgasse 171 (1.3.) - **Senftenberg**: Franz PROIDL, Oberer Markt 5 (24.2.) - **Spielberg**: Marianne WAGESREITHER, Sternenweg 3 (23.2.) - **Stetteldorf am Wagram-Starnwörth**: Josef SCHMIED, Neugebäude 12 (27.2.) - **Thomasberg**: Karl OSTERMANN, Sauerbichl 15 (27.2.) - **Tribuswinkel**: Anton KERSCHBAUMER, Haidhofstraße 45 (23.2.) - **Weistrach**: Josef DAMMERER, Voralpenstraße 28 (26.2.).

#### 60. Geburtstag

**Aigen 12**: Josef GREMEL (24.2.) - **Breiteneich 31**: Stefan MOSER (27.2.) - **Böheimkirchen**: Karl REINBERGER, Mauterheim 7 (28.2.) - **Ernsthofen**: Franz EGLSEER, Altenrath 1 (26.2.) - **Gastern**: Petra DANGL, Kleinzwetl 14 (27.2.) - **Großnondorf bei Sallingberg**: Berta STEINDL, Manderlagasse 3/1 (27.2.) - **Gösing-Stettenhof**: Josef FRAUENHOFER, Florianistraße 19 (24.2.) - **Hafning**: Martin SCHERZ, Oberes Dorf 10 (28.2.) - **Hohenruppersdorf**: Karl HAIDINGER, Milchhausstraße 33 (25.2.) - **Kirchberg an der Pielach**: Severin ZÖCHBAUER, Kirchberggegend 3 (23.2.) - **Klein Wilfersdorf**: Karl JORDAN, Klein-

wilfersdorf 28 (1.3.) - **Leobendorf**: Franz HOLZER, Matthias-Staribacher-Gasse 1 (26.2.); Elisabeth KOPP, Umlauffgasse 14 (24.2.) - **Michelbach**: Andrea GRUBER, Dorf 23 (27.2.) - **Nödersdorf 15**: Erich SCHMID (26.2.) - **Pöbring**: Herta STIX, Lohsdorf 8 (25.2.) - **Rabenstein an der Pielach**: Doris SPRINGER, Steinklamm 1 (27.2.) - **Raipoltenbach**: Monika REITER, Mosletzberg 1 (26.2.) - **Raxendorf 26**: Monika GRUBER (25.2.) - **Reidlingberg**: Engelbert SCHEDLMAYER, Thurhofwang 17 (26.2.) - **Seefeld-Kadolz**: DI Maximilian Giovanni Ferdinando Maria HARDEGG, Rooseveltplatz 6/5 (26.2.) - **Sparbach 13**: Margit KALTENBÖCK (1.3.) - **St. Leonhard am Hornerwald**: Gabriele SABATHIEL, Wilhalm 22 (25.2.) - **Stockern 33**: Gertraud ULMER (24.2.) - **Texingtal**: Josef ZÖCHBAUER, Altendorf 3 (23.2.) - **Untermarkersdorf 212**: Ernestine SEIDL (24.2.) - **Wiesmath**: Johannes ERNST, Stadtweg 6 (24.2.) - **Öhling**: Maria-Anne KATTNER, Pyhra 9 (24.2.).

### WIR BEDAUERN DAS ABLEBEN FOLGENDER LESER

**Asperhofen**: Konrad TANNERT, Grabenseer Hauptstraße 44, verstorben am 30.1. im 75. Lebensjahr - **Göpfritz an der Wild**: Elfriede SCHNEIDER, Hauptstraße 47, verstorben am 28.1. im 94. Lebensjahr - **Herzogenburg**: Ernst HELL, Ossarner Ortsstraße 39, verstorben am 5.2. im 85. Lebensjahr - **Idolsberg 27**: Josef TIEFENBACHER, verstorben am 8.2. im 86. Lebensjahr - **Kirchschlag bei Ottenschlag**: Matthias EINFALT, Schneeberg 14/3, verstorben am 9.2. im 26. Lebensjahr - **Klosterneuburg**: Franz HENGL-WEINMAYER, Leopoldstraße 42, verstorben am 2.2. im 93. Lebensjahr - **Kollmitzberg**: Hedwig NENNING, Stiefelberg 6, verstorben am 5.2. im 85. Lebensjahr - **Krumbach**: Johann KERSCHBAUMER,

Reingrub 15/1, verstorben am 9.2. im 81. Lebensjahr - **Lasse**: Anna CHROMECEK, Obere Hauptstraße 56, verstorben am 4.2. im 92. Lebensjahr - **Lichtenwörth**: Alexander FELBER, Hauptplatz 18, verstorben am 10.2. im 73. Lebensjahr - **Mannersdorf am Leithagebirge**: Josef HOFSCHNEIDER, Hauptstraße 32, verstorben am 9.2. im 90. Lebensjahr - **Münichreith**: Anna SCHINAGL, Rappoltenreith 7, verstorben am 31.1. im 95. Lebensjahr; Hermine PRITZ, Altwaldhäusl 31, verstorben am 30.1. im 90. Lebensjahr - **Neuaigen**: Ferdinand SCHWARZ, Fischerzeile 61, verstorben am 27.1. im 90. Lebensjahr - **Obritz**: Josef NIEDERMAYER, Mühlweg 25, verstorben am 7.2. im 85. Lebensjahr - **Pettendorf**: Leopoldine SCHMATZ, Obere Hauptstraße 8/1, verstorben am 15.12. im 83. Lebensjahr - **Pummersdorf**: Anton Johann FUCHS, Hafing 11, verstorben am 2.2. im 76. Lebensjahr - **Reisenberg**: Maria HARTL, Kirchengasse 9, verstorben am 3.2. im 91. Lebensjahr - **Rohrendorf bei Krems**: Wolfgang BACKKNECHT, Unterer Mitterweg 10, verstorben am 27.1. im 51. Lebensjahr - **Rudmanns 7**: Franz BURGER, verstorben am 5.2. im 92. Lebensjahr - **Rust im Tullnerfeld**: Leopold FIGL, Leopold Figl Platz 1, verstorben am 28.1. im 87. Lebensjahr - **Sankt Veit an der Gölsen**: Christine GROSSBERGER, Sonnleiten 9, verstorben am 7.2. im 91. Lebensjahr - **Thernberg**: Josef HABERL, Neustift 250, verstorben am 7.2. im 72. Lebensjahr - **Weistrach**: Markus MAISS, Schwaig 60, verstorben am 26.1. im 85. Lebensjahr - **Wilhelmsburg**: Maria ENDL, Grubtalstraße 66, verstorben am 29.1. im 81. Lebensjahr - **Zeillern**: Johann AUER, Schörghof 19, verstorben am 7.2. im 100. Lebensjahr - **Zwerndorf**: Robert PROSENITSCH, Bernsteinstraße 14/1, verstorben am 5.2. im 91. Lebensjahr.

**Erratum**: In der KW 5 wurde Herr Herbert Toifl, Jahrgang 1961, fälschlicherweise bei den Todesfällen gemeldet. Er handelt sich dabei um einen Irrtum. Richtigerweise ist Herr Herbert Toifl, Jahrgang 1932, verstorben.

**Einsendungen** Schriftlich an:  
**Leserservice NÖ Bauernzeitung**  
Ferstlergasse 4, 3100 St. Pölten  
Tel.: 02742/9020 DW 2000,  
2240 oder 2260  
E-Mail: service-noe@bauernzeitung.at

**RINDERMARKT**

**Preisrückgänge bei Rindern**

Der EU-Schlachtrindermarkt zeigt sich differenziert, wobei die Marktentwicklungen unverändert zu den Vorwochen tendieren – In Deutschland kehrt zunehmend Ruhe im Schlachtrinderbereich ein, da das Käuferinteresse überschaubar, jedoch ausreichend im Hinblick auf das geringe Stierangebot ist – Den Forderungen der Schlachtunternehmen nach Preissenkungen wurde in allen Kategorien nachgegeben, wobei die Abschläge bei den Schlachtstieren deutlicher ausfielen – Für das Nachbarland wird in der kommenden Zeit mit stabilen bis leicht rückläufigen Preistendenzen gerechnet – Die Faschingszeit macht sich unterdessen am heimischen Markt durch fehlende Impulse bemerkbar – In der vergangenen Woche lagen die Jungstierschlachtungen auf gutem Niveau – Den Forderungen seitens der Schlachtunternehmen nach starker Preisreduktion wurde nur teilweise nachgegeben – Bei Schlachtkühen ist das Angebot sehr überschaubar – Da die Absatz- und Exportmöglichkeiten jedoch schwierig sind, mussten die Notierungen auch in den weiblichen Kategorien nach unten angepasst werden – Sofern die Angebotsmengen in den nächsten Wochen saisonüblich ausfallen, könnte eine Stabilisierung am Markt eintreten – Die NÖ Rinderbörse zahlte in der Vorwoche für Schlachtstiere der Klasse U einen Basispreis von 7,15 Euro pro kg plus USt.

**Versteigerungen**

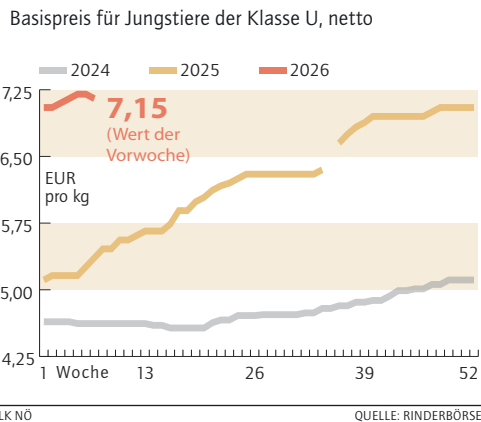
Kälbermarkt in Bergland am 12.02.2026; FV = Fleckvieh

Nutzkälber	Stück Verkauf	Ø-Ge-wicht kg	Ø-Netto €/kg
FV (bis 80 kg), männl.	81	73	8,93
FV (81-90 kg), männl.	89	86	9,44
FV (91-100 kg), männl.	125	96	9,49
FV (101-110 kg), männl.	94	106	9,59
FV (111-120 kg), männl.	55	115	9,31
FV (über 120 kg), männl.	57	131	8,94
FV (bis 80 kg), weibl.	11	66	6,58
FV (81-90 kg), weibl.	13	84	7,88
FV (91-100 kg), weibl.	15	95	7,89
FV (101-110 kg), weibl.	8	107	7,64
FV (111-120 kg), weibl.	11	114	7,27
FV (über 120 kg), weibl.	3	131	6,97
Kreuzung, männl.	37	105	9,61
Kreuzung, weibl.	30	95	8,08
Gesamt	629		

Einsteller	Stück Verkauf	Ø-Ge-wicht kg	Ø-Netto €/kg
Fleckvieh, männl.	6	174	6,89
Fleckvieh, weibl.	2	178	6,35
Kreuzung, männl.	1	174	7,50

**Jungstierpreis in NÖ**



**Preisbericht Gut Streitdorf**

Preisbericht Rinder- und Schweinebörse NÖ sowie EZG Gut Streitdorf eGen; in Euro pro kg, netto  
Die aktuellen Marktpreise sind unter [www.noelko.at](http://www.noelko.at) abrufbar.

	Woche	Notie-rung	Vorno-tierung
Jungtiere Kl. U	16.02.-22.02.	k.E.	(7,15)
Schlachtschweine Basispreis	12.02.-18.02.	1,38	(1,38)
ÖHYB-Ferkel	16.02.-22.02.	2,55	(2,45)

**Schlachtrinder**

Erhoben bei marktführenden Firmen in NÖ, Stand: KW 08/2026, in Euro pro kg, gestochen, netto

Klasse	Stiere	Kühe	Kalbinnen
E	–	–	6,77-7,10
U	–	–	6,70-7,03
R	–	–	6,63-6,96
O	–	–	5,76-6,23
P	–	–	5,69-6,16

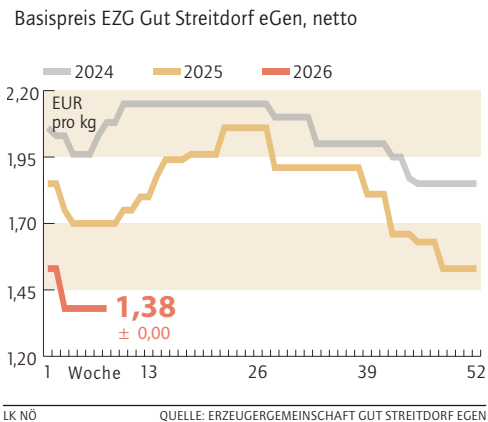
Anmerkung: Die ausgewiesenen Von-Preise sind Basispreise. Höchstpreise bei Stieren beziehen sich auf AMA-Gütesiegel-Jungtiere jünger 20 Monate, Höchstpreise bei Kalbinnen auf AMA-Gütesiegel-Qualität.

**AMA Preisbericht**

Preisbericht Agrarmarkt Austria, Stand: KW 06/2026  
Auszahlungspreise inkl. Zu- und Abschläge frei Schlachthof in Euro pro kg, netto

	Österreich			Niederösterreich		
	Stk.	€/kg	Vorwoche	Stk.	€/kg	Vorwoche
<b>Stiere</b>						
U3	1 062	7,54	(- 0,01)	290	7,53	(± 0,00)
R3	439	7,50	(- 0,01)	94	7,48	(± 0,00)
E-P	3 199	7,50	(- 0,01)	977	7,50	(+ 0,01)
<b>Kühe</b>						
R3	534	6,18	(- 0,03)	115	6,26	(+ 0,02)
O3	182	5,85	(- 0,02)	14	5,82	–
E-P	2 597	5,99	(+ 0,03)	463	6,14	(+ 0,10)
<b>Kalbinnen</b>						
U3	342	7,30	(+ 0,01)	81	7,38	(+ 0,13)
R3	392	7,20	(± 0,00)	92	7,10	(- 0,04)
E-P	1 245	7,18	(- 0,02)	285	7,17	(+ 0,01)

**Schweinepreis in NÖ**



**SCHWEINEMARKT**

**Überhänge fast abgebaut**

Der EU-Schweinemarkt präsentierte sich in der vergangenen Woche zunehmend ausgeglichen – In vielen Ländern sind die Überhänge weitestgehend abgebaut, sodass die vorhandenen Stückzahlen nun wieder zügig vermarktet werden können – Lediglich in Frankreich und Italien ist die Situation am Lebendmarkt noch nicht gänzlich bereinigt – Wermutstropfen bleiben der impulslose Fleischmarkt und die hohe innereuropäische Konkurrenz – Entsprechend blieben die EU-Schweinepreise meist unverändert im Vergleich zur Vorwoche – Am heimischen Schweinemarkt passten Angebot und Nachfrage zuletzt gut zueinander – Am Fleischmarkt waren die Umsätze in der Faschingswoche traditionell schwach – Preislich gab es keine Änderung zur Vorwoche – Der Basispreis der Erzeugergemeinschaft beträgt ab dem 12. Februar 1,38 Euro (unverändert) pro kg plus USt. – Der Auszahlungspreis für Zuchtsauen liegt bei 0,72 Euro (unverändert) pro kg plus USt. – Der Durchschnittspreis (ca. 60 Prozent MFA) lag in der 7. Woche bei 1,57 Euro pro kg plus USt.

**Lämmer**

Preisbericht Schaf- und Ziegenbörse reg. Gen.m.b.H, Stand: KW 06/2026, netto in Euro pro kg

Lebendpreise: je nach Qualität, ab Verladestation	
Lämmer Kategorie I	3,68
Lämmer Kategorie II/III	2,41
Altschafe/Altwidder	1,10

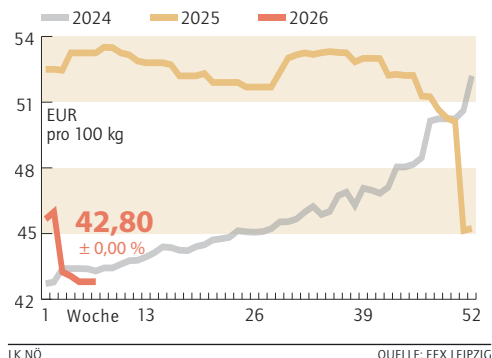
  

Fleischpreise: frei Schlachthof (beinhalten Schlacht- u. Transportkosten, ...)	
Lämmer Kategorie I	8,12
Lämmer Kategorie I, biologische Ware	8,43

Auszahlungspreis basierend auf tatsächlichen Verkäufen

### Milchpreis

Entwicklung der Terminnotierung, Wochendurchschnitte der Settlementpreise des nächstfälligen Kontrakts, netto



### MILCHMARKT

#### Preise tendieren abwärts

Mit dem von AMA kürzlich veröffentlichten österreichischen Durchschnittsmilchpreis für Dezember setzt sich der Abwärtstrend beim Auszahlungspreis fort – Im Durchschnitt lag der Auszahlungspreis im Dezember 2025 bei 56,11 Cent/kg netto (4,2 % Fett, 3,4 % Eiweiß, alle Milchsorten) – Trotz der Nachzahlungen, die von einigen Molkereien im Dezember geleistet wurden, konnte der Preisrückgang nur leicht gedämpft werden – Im Vergleich zum Vormonat erhielten die Milchlieferanten um 0,48 Cent/kg netto weniger – In dem für Jänner geschätzten Erzeugermilchpreis (Durchschnitt aller Milchsorten und Inhaltsstoffe) von 52,60 Cent/kg netto sind die von fast allen Molkereien zurückgenommenen Auszahlungspreise deutlich zu spüren – Die saisonüblich fallenden Milch-inhaltsstoffe tragen zum Preisrückgang bei – EU-weit verzeichnete der Milchpreis bei natürlichem Fettgehalt im Dezember 2025 ein Minus von 1,93 Cent im Vergleich zum Vormonat und lag bei 48,15 Cent/kg netto.

### Raufutter

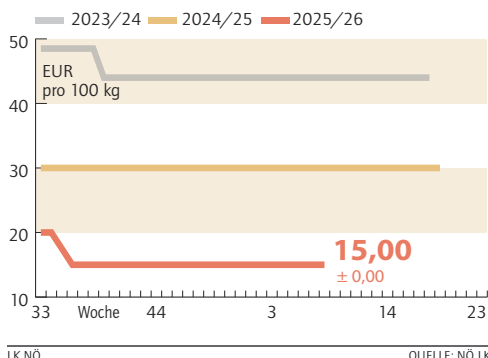
Erhoben bei marktführenden Betrieben in NÖ, Stand: KW 05/2026, in Euro pro Tonne, inkl. Ust.

Zukaufspreis: zugestellt frei Hof in NÖ		
Wiesenheu	konventionell, Großballen	220-260
Wiesenheu	biologisch, in Großballen	240-280
Stroh	in Großballen	140-160
Erzeugerpreis ab Hof		
Wiesenheu	konventionell, Großballen	150-190
Wiesenheu	biologisch, in Großballen	170-210
Stroh	in Großballen	100-110
Richtpreis		
Rundballensilage je Ballen		32-38

Die Erzeugerpreise unterliegen gewissen Schwankungsbreiten aufgrund unterschiedlichen Wassergehalts, Qualität, Ballengewichts, etc.

### Kartoffelpreis in NÖ

Erzeugerpreis für mittelfallende Ware, sortiert in Kisten, netto



### EIERMARKT

#### Ostervorbereitungen laufen

In der Direktvermarktung hat sich das Käuferinteresse auf einem für die Saison üblichen Niveau eingefunden – Die Produktion läuft in vollem Umfang und kann die derzeit eher ruhige Nachfrageseite ausreichend bedienen – Gleichzeitig können genügend Eier für Ostern beiseitegestellt und gefärbt werden – Dementsprechend bleiben die Preise unverändert.

### Eier

Häufigste Erzeugerpreise in NÖ, Stand: KW 08/2026 in Euro pro 100 Stück

Direktabsatz an Letztverbraucher: ab Hof, € / 100 Stück, inkl. 10 % USt.		
Haltungsform	Gewichtsklasse L	
Freilandhaltung	31,00-34,00	
Bodenhaltung	26,00-30,00	
Zugestellte Ware: auf Basis einer Kiste frei Haus, sortiert auf Höcker, € / 100 Stück, inkl. 13 % USt.		
Haltungsform	Gewichtsklasse L	Gewichtsklasse M
Freilandhaltung	28,00-31,00	25,00-30,00
Bodenhaltung	24,00-26,00	21,00-24,00

### HOLZMARKT

#### Aufnahmefähiger Markt

Die Nachfrage nach Nadelsägerundholz bleibt im Februar stark – Die Sägewerke sind weiterhin aufnahmefähig – Für das Leitsortiment der Fichte sind Preise ab 128 € je FMO erzielbar – Auch die Preise für Durchforstungssortimente und mindere Qualitäten von Stammabschnitten bleiben hoch – Kiefer ist weiterhin zu attraktiven Preisen absetzbar – Bei Laubholz sind die Abnehmer ebenfalls aufnahmefähig und zahlen für alle angebotenen Qualitäten auskömmliche Preise.

### ZWIEBELMARKT

#### Stabile Absatzmöglichkeiten

Der österreichische Zwiebelmarkt zeigt sich im Wesentlichen unverändert zu den Vorwochen – Die Händler sind ausreichend mit Ware versorgt – Auf der Absatzseite läuft das Inlandsgeschäft zufriedenstellend – Im Export können ebenfalls annehmbare Abschlüsse getätigt werden – Der preisliche Spielraum bleibt jedoch vorerst noch begrenzt – Mittelfristig hofft man auf Preisverbesserungen – Für Zwiebeln, geputzt und sortiert in der Kiste, wurden zu Wochenbeginn je nach Qualität weiterhin meist 10 bis 13 €/100 kg bezahlt – Schwächere Qualitäten werden auch unter diesem Preis gehandelt.

### Feldgemüse

Häufigste Erzeugerpreise zu Wochenbeginn Preise in Euro pro 100 kg, netto

Zwiebel	lose, sortiert in Kisten	10-13
Karotten	5-kg-Sack, ab Rampe	38-43
Kraut	weiß, je kg	33-40
	rot, je kg	40-45
Sellerie	5 kg Sack	70-75

### Wildbret

Erhoben bei Wildbrethändlern in NÖ, Stand: KW 08/2026 Bei Abgabe an den Handel: gekühlt, in Euro pro kg, netto

Wildschwein 20-80 kg	1,20-1,70
Wildschwein <20 kg und >80 kg	0,70-1,20

<sup>1)</sup> in der Decke ohne Haupt

### Bloch- und Industrieholz

Blochholz Fj/Ta Kl.B, frisch, in €/FMO, gültig ab 1 LKW-Einheit (ca. 30 FMO) eines Sortiments an einem Ort

	von-bis*
Langholz, Media 2b	135-140
Blochholz, 1a	65-70
Blochholz, 1b	98-105
Blochholz, 2a	128-135
Blochholz, 2b	128-135
Blochholz, 3a	128-135

\* bei Verkauf in Großmengen ab 200 FMO an einem Ort. Abschlag für Braunblöcke, Cx und Käferholz: 30 € unter Fichte; schöne Lärche ab 3a: 30 € über Fichte; Kiefer: 35 € unter Fichte; Tanne: 10 € unter Fichte

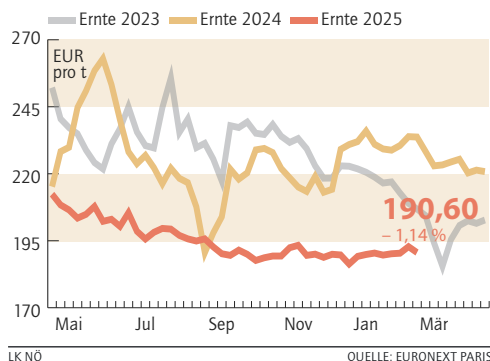
### Industrieholz

in €/AMM, gültig ab 1 LKW-Einheit (ca. 30 FMO) eines Sortiments an einem Ort

	Mindestpreis
Schleifholz, Fj/Ta	88
Faserholz, Fj/Ta/Kie/Lä	85
Faserholz, Rotbuche	80

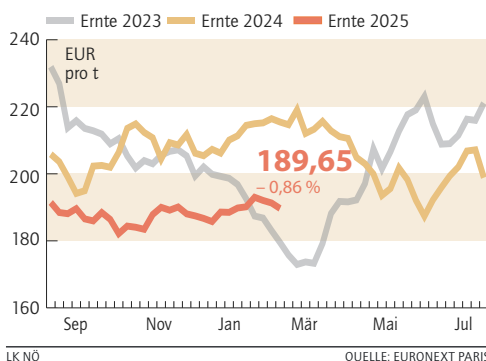
### Weizenpreis

Entwicklung der Terminnotierung, Wochendurchschnitte der Settlementpreise des nächstfälligen Kontrakts, netto



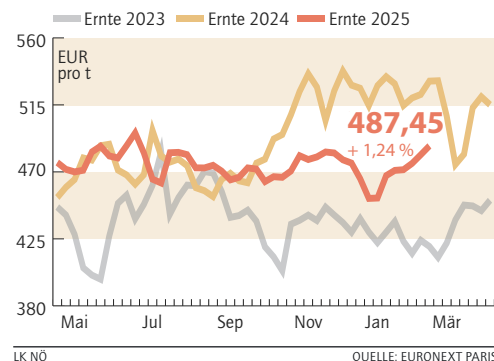
### Maispreis

Entwicklung der Terminnotierung, Wochendurchschnitte der Settlementpreise des nächstfälligen Kontrakts, netto



### Rapspreis

Entwicklung der Terminnotierung, Wochendurchschnitte der Settlementpreise des nächstfälligen Kontrakts, netto



## GETREIDEMARKT

### Kurse tendieren seitwärts

An den internationalen Getreidebörsen gab es in der vergangenen Woche keine kursbewegenden Neuigkeiten – Das US-Landwirtschaftsministerium hat in ihrem jüngst veröffentlichten Monatsreport seine bisherige Prognose zur globalen Getreideproduktion für 2025/26 mit 1,59 Mrd. Tonnen nahezu unverändert belassen – Auch der Ausblick für den weltweiten Verbrauch, das Handelsvolumen und die Vorratsbestände wurde im Vergleich zum Vormonat im Wesentlichen beibehalten – Entsprechend blieben die internationalen Getreidenotierungen in ihrer seit einigen Monaten andauernden Seitwärtsbewegung – An der Euronext Paris konnte sich der März-Weizenkontrakt in der vergangenen Woche um ein Prozent auf 191,50 €/t verbessern – Der März-Maiskontrakt blieb im Wochenvergleich mit 189,25 €/t unverändert – Am heimischen Kassamarkt stieg zuletzt der Abgabedruck auf der Verkäuferseite – Trotz bereits guter Verkäufe im Verlauf dieser Saison scheint mancherorts noch einiges Getreide auf Lager zu liegen – An der Wiener Produktenbörse gab es bei Durum- und Qualitätsweizen einen Rückgang um 3,5 bzw. fünf Euro auf 214 €/t bzw. 196,5 €/t – Futtermais verbilligte sich um drei Euro auf 182 €/t.

### Kartoffel in NÖ

Häufigster Erzeugerpreis zu Wochenbeginn  
Preis in Euro pro 100 kg, netto

Festkochende Sorten	10-20
Vorwiegend festkochende Sorten	10-20

## Produktenbörse Wien

Börse für landwirtschaftliche Produkte in Wien,  
Stand: 11.02.2026;  
Großhandelsabgabepreis pro Tonne, netto;  
Inlandsgetreide frei Verladestation Großraum Wien

Premiumweizen	inl., mind. 15% Protein, Fallzahl 280, 80 kg/hl	210
Qualitätsweizen	inl., mind. 14% Protein, Fallzahl 250, 80 kg/hl	195-198
Mahlweizen	inl., mind. 12,5% Protein, FZ 220, 78 kg/hl	–
Durumweizen	inl., Fallzahl mind. 250, 80 kg/hl	210-218
Mahlroggen	inl., mind. 500 Amylogramm, 71 kg/hl	–
Mais für Futterzwecke	inl., Rückstände gem. EU-V0	182
Mais für Industriezwecke		–

## Fruchtbörse Wels

Amtliches Kursblatt der O.Ö. Fruchtbörse,  
Stand: 05.02.2026; Großhandelsabgabepreis pro Tonne, netto; ab OÖ Verladestation

FUTTERMITTEL		
Futterweizen	HL 70	175-180
Futtergerste	inl., HL-Gewicht mind. 62 kg	175-180
Sojaextraktions-schrot	44% Rohprotein, GVO	360-370
Sojaextraktions-schrot	49% Rohprotein, GVO	390-395
Sojaextraktions-schrot	45,5% Rohprotein, gentechnikfrei	450-460
ÖLFRÜCHTE		
Sojabohnen für Speisezwecke		395-405
Sojabohnen für Futterzwecke		395-405

## KARTOFFELMARKT

### Steigende Nervosität

Die Situation am heimischen Speisekartoffelmarkt spitzt sich Mitte Februar weiter zu – Mit der fortgeschrittenen Vermarktungssaison steigt bei vielen Lagerhaltern der Wunsch, ihre Vorräte nun zügig abzubauen – Die Qualitätsprobleme bewegen sich bislang noch im bisherigen Rahmen – Die Sorge um einen steigenden Anteil an Absortierungen bleibt bestehen, und die Nervosität auf der Abgeberseite steigt – Die Inlandsnachfrage gestaltet sich im umsatzmäßig eher ruhigen Februar dank laufender Aktionen durchaus zufriedenstellend – Im Export gibt es dagegen nur überschaubare Abschlüsse – Preislich gab es zuletzt keine Änderungen – In Niederösterreich wird für Vertragsware und für Premiumqualitäten noch bis zu 20 €/100 kg bezahlt, wobei Risikoabschläge und Abzüge für Logistikaufwände sowie Exportmöglichkeiten in Rechnung gestellt werden – Für freie Ware werden deutlich niedrigere Preise genannt – In Oberösterreich blieb das Preisniveau stabil bei 15 €/100 kg.

## Biogetreide Börse Bologna

Erhoben von der Getreidebörse in Bologna,  
Stand: 12.02.2026  
Großhandelsabgabepreis für Biogetreide frei Verladestation Großraum Bologna in Euro pro Tonne, netto

Weichweizen	lose, mind. 11 % Prot., 78 kg/hl	405-415
Hartweizen	lose, mind. 11 % Prot., mind. 78 kg/hl	335-345
Mais für Futterzwecke	lose	340-360

# Höhenflug mit regionalen Tücken

Die Nadelsägerrundholzpreise bleiben auch im Februar auf Rekordniveau. Mancherorts überschreitet das Angebot aber bereits die Kapazitäten. Auch erste Tauwettersperren verhindern den zeitnahen Abtransport.

CLEMENS WIELTSCH

Das Paradoxon am Holzmarkt setzt sich weiter fort. Trotz fehlender Impulse in der Baubranche zahlt die Sägeindustrie anhaltend gute Preise für Sägerundholz. Das Leitsortiment Fichte/Tanne (Kl. A, B, C, 2b) erlöste in den vergangenen Wochen im Schnitt 129,19 Euro pro Festmeter, frei Straße. Um gut 2 Euro mehr als im Vormonat und damit ein erneuter Spitzenwert. Selbst Braunblöcke (Cx) kratzen an der 100-Euro-Marke, in Oberösterreich, der Steiermark und Tirol liegen sie teils schon darüber.

## Kontingentierung und Tauwettersperre

Trotz des Preishochs sprechen die Marktexperten der LK Österreich von einem „differenzierten Nachfrageverhalten“. „Die Standorte der österreichischen Sägeindustrie sind unterschiedlich bevorratet“, heißt es. In Niederösterreich, Kärnten und Tirol sei nach wie vor eine rege Nachfrage zu verzeichnen. Ernte- und Transportkapazitäten seien ausreichend vorhanden, der Abtransport werde einzig von wetterbedingten Sperren beeinflusst. In Tirol zahlen Säger derzeit auch am meisten. Fichtenblöcke (A, B, C, 2b) werden für bis zu 136 Euro je Festmeter übernommen. Auch aus Niederösterreich werden Preise bis zu 135 Euro gemeldet. Der Landesschnitt beträgt 127,50 Euro. Anders die Situation in Oberösterreich, wie die

## Blochholzpreise im Februar

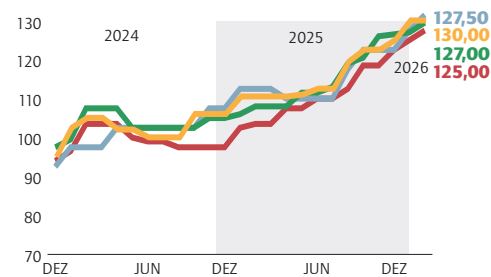
Leitsortiment Fj/Ta-Blochholz A, B, C, 2b frei Straße (Euro/FMO)  
Stand 16. Februar 2026; exkl. USt.

Niederösterreich  
Preisspreizung: ±3,5

Oberösterreich  
Preisspreizung: ±2,0

Steiermark  
Preisspreizung: ±2,5

Kärnten  
Preisspreizung: ±2,5



BAUERNZEITUNG

QUELLE: LKÖ



Alle angegebenen Preise beziehen sich auf Geschäfte von Jänner bis Anfang Februar und sind Nettopreise. Für den Holzverkauf an Unternehmer gelten folgende Steuersätze: Bei Umsatzsteuerpauschalierung für alle Sortimente 13 %, bei Regelbesteuerung sind bei Energie- und Brennholz 13 % und für Rundholz 20 % anzuwenden.

Forstfachleute informieren: „Ob hoher Angebotsmengen entstehen vereinzelt Waldlager, jedoch im jahreszeitlich üblichen Ausmaß.“ Ob der Enns stagnieren die Preise entsprechend. Der Durchschnittspreis beträgt dort 130 Euro je Festmeter.

Ähnliches gilt für die Steiermark und Salzburg. Hier kommt es neben Tauwettersperren vereinzelt zu Zufuhrbeschränkungen und Kontingentierungen, vorerst ohne Auswirkungen auf den Preis. „Die Preise sind grundsätzlich stabil“, beruhigen die LK-Analysten. Regional könnten sie jedoch unter Druck geraten. Entsprechend wird momentan „ein noch engerer Kontakt zu den Abnehmern“ empfohlen, die Empfehlung für einen vorab und vollständig ausgefüllten Schlussbrief bleibt naturgemäß aufrecht.

Von der lebhaften Nachfrage weiterhin profitieren kann die Kiefer. Sowohl Weiß- als auch Schwarzkiefer seien weiter-

hin zu attraktiven Konditionen vermarktbar. Im Sog der Fichtenpreise wird ebenso ein Monatsplus von durchschnittlich 2 Euro verzeichnet. Stattliche 90 Euro je Festmeter (Kl. A, B, C, 2a+) beträgt das aktuelle Bundesmittel. In Niederösterreich werden Kiefernblöcke für bis zu 100 Euro abgesetzt. Abzuwarten bleibt, wann Säger mit dem beginnenden Saftstrom das Bläuerisiko mit einpreisen. Auch der Lärchen-Boom ist im Februar ungebrochen. Sie erlöst stabile Preise von im Schnitt 154 Euro je Festmeter.

Beim Industrieholz stehen die Zeichen auf Erholung. LK-Angaben zufolge sei Nachfrage gegeben. Auch Schleifholz lasse sich wieder vermarkten. „Bereitgestellte Sortimente werden rasch abtransportiert und übernommen“, so die Experten. Auch die Preise seien stabil. Faserholz (Fi/Ta) erlöst im landesweiten Durchschnitt 81,58 Euro pro

Atrotonne. Plattenholz-Sortimente konnten in Niederösterreich sogar um 10 Euro je Atrotonne zulegen.

## Energieholz gefragt

Die anhaltend tiefen Temperaturen bringen auch beim Energieholz die erhoffte Entspannung. „Die Nachfrage ist mit Ausnahme von Oberösterreich gestiegen“, teilt man mit. Entsprechend sprunghaft haben sich auch die österreichweiten Durchschnittspreise entwickelt. Hackgut hoher Qualität wird für 119,58 Euro je Atrotonne gehandelt. Das entspricht einer Steigerung von 18 Euro. Höchstpreise von bis zu 160 Euro wurden in Niederösterreich dokumentiert. Auch durchschnittliche Hackgutqualität bringt nun wieder höhere Erlöse, der LK-Statistik zufolge im Schnitt 104 Euro pro Atrotonne. Ein Überangebot sei nur mehr bei schlechteren Qualitäten zu beobachten.

Ähnliches gilt für Scheitholz. Auch hier bemerken die Analysten nach „bislang intensiver Heizperiode“ wieder erhöhte Nachfrage. Der Bundesdurchschnitt stieg für Weichholz auf 86 Euro je Raummeter, für Hartholz beträgt er 113 Euro. Das Plus sei einzig den Anstiegen in Niederösterreich geschuldet. Zu beachten sind aber die regional teils großen Preisunterschiede in diesem Marktsegment. So zahlen Kunden im Westen teils mehr als 130 Euro je Raummeter (Hartholz, netto), während im Burgenland der Preiseinstieg bei 90 Euro beginnt.





## Fastenbrezen

REZEPT VON DER BZ-REDAKTION

**Zutaten** (für ca. 15 Brezen)

600 g Weizenmehl  
150 g Roggenmehl  
20 g Salz  
16 g Gerstenmalzmehl  
1/2 Würfel frischer Germ  
430 g lauwarmes Wasser  
Grobes Salz zum Bestreuen

### Zubereitung

Alle Zutaten genau abwiegen und einen festen Germteig bereiten. Zugedeckt 20 Minuten rasten lassen, dann auf eine bemehlte Arbeitsfläche geben, in Stücke zu je etwa 80 Gramm teilen und rund schleifen. Nach weiteren zehn Minuten Rastzeit die Kugeln flachdrücken, zu 30 Zentimeter langen Strängen rollen, zu Brezen formen und die Enden gut andrücken. Auf ein bemehltes Tuch legen und 30 Minuten gehen lassen. Inzwischen drei Liter Wasser mit 20 Gramm Salz erhitzen und den Backofen auf 210 °C Heißluft vorheizen. Die Brezen rund 30 Sekunden im siedenden Wasser ziehen lassen, mit einem Sieb herausheben und auf ein Backblech legen. Bei 220 °C ohne Dampf etwa 16 Minuten goldbraun backen. Anschließend leicht mit Wasser besprühen, mit grobem Salz bestreuen und kurz auskühlen lassen.

### Rezept einsenden und ein Kochbuch gewinnen:

Jede Woche wird eine Koch- oder Backidee veröffentlicht. Einsendungen mit Fotos per E-Mail an [redaktion.wien@bauernzeitung.at](mailto:redaktion.wien@bauernzeitung.at) oder per Post an Bauernzeitung, Sturzgasse 1a, 1140 Wien.

Als Dankeschön verlosen wir pro Quartal ein Kochbuch.

# Zwischen Brauchtum und bewusstem Verzicht

Die Fastenzeit ist seit jeher mehr als eine christliche Bußzeit: Sie verbindet spirituelle Vorbereitung auf Ostern mit tief verwurzelten Traditionen.



Der Verzicht auf allerlei Üppiges, vor allem auf Fleisch, hatte in der Fastenzeit früher auch ganz praktische Gründe.

**KATHARINA BERGER**

Mit dem Aschermittwoch beginnt im christlichen Jahreskreis eine besondere Zeit: die Fastenzeit. Sie steht für Verzicht, Besinnung und Vorbereitung auf Ostern, ist aber gleichzeitig reich an regionalem Brauchtum. In Österreichs bäuerlichen Familien verbinden sich religiöse Praxis, überlieferte Speisen und gemeinschaftliche Rituale zu einem festen Bestandteil der ländlichen Kultur.

Der Aschermittwoch steht alljährlich für einen Bruch im noch jungen Jahr. Nach den ausgelassenen Tagen des Faschings beginnt eine Phase der bewussten Einschränkung. Traditionell empfangen Gläubige in der Kirche das Aschekreuz als Zeichen der Vergänglichkeit und der inneren

Einkehr. Damit begann eine 40-tägige Zeit, die früher von strengeren Regeln geprägt war als heute. Für Bauernfamilien hatte dieser Zeitpunkt auch eine praktische Bedeutung: Der Winter neigte sich seinem Ende zu und die Vorbereitungen für das Frühjahr rückten näher. Die Fastenzeit wurde daher nicht nur religiös verstanden, sondern auch als Zeit der Ordnung und Sammlung vor der arbeitsintensiven Saison am Hof.

### Einfach essen: Bäuerliche Fastenküche

Der Verzicht zeigt sich besonders in der Ernährung. Fleisch spielt während der Fastenzeit traditionell eine untergeordnete Rolle. Stattdessen kommen einfache Speisen auf den Tisch, die aus den Vorräten des Winters zubereitet wurden

oder werden. Suppen, Mehlspeisen und Gebäck sind weit verbreitet. Eine besondere Rolle spielen dabei regionale Gebäckspezialitäten wie Fastenbrezen und Fastenbeugel. Diese werden nicht nur gegessen, sondern haben auch symbolischen Charakter. Die verschlungene Form der Breze wird als Zeichen des Gebets gedeutet, während der runde Beugel mit religiösen Vorstellungen verbunden ist. Solche Gebäcke werden auch verschenkt oder zu bestimmten Anlässen innerhalb der Fastenzeit gereicht.

Die reduzierte Ernährung ist dabei nicht nur religiös motiviert, sondern entspricht auch der bäuerlichen Vorratswirtschaft: Gegen Ende des Winters waren früher viele Lebensmittel knapp und der bewusste Umgang mit den verbliebenen Vorräten war

selbstverständlich und notwendig.

## Soziale Fixpunkte im Dorfleben

Neben dem Verzicht im Alltag ist die Fastenzeit eine wichtige Phase für das religiöse und soziale Leben in den Dörfern. Ein zentraler Bestandteil ist die Beichte, die vielerorts zu festgelegten Terminen stattfindet. Oft ist damit auch ein gemeinschaftlicher Aspekt verbunden. Nach der Beichte treffen sich die Menschen, tauschen Neuigkeiten aus und stärken somit die Dorfgemeinschaft. Traditionelle Backwaren wie Beichtspalten gehören mancherorts zu diesem Brauch dazu.

## Warten auf den Frühling

Neben Verzicht und Besinnung bringt die Fastenzeit auch Zeichen des kommenden Neubeginns. Palmbüschchen, die aus Palmkätzchen und immergrünen Zweigen gebunden werden, stehen als erste Frühlingsboten symbolisch für Leben und Fruchtbarkeit. Auch dekorative Bräuche wie das Schmücken von Sträuchern mit Eiern (ebenso ein Fruchtbarkeitssymbol) kurz vor Ostern spiegeln die Hoffnung auf den Frühling und neues Leben wider.

Die Fastenzeit war und ist im bäuerlichen Umfeld weit mehr als eine konfessionelle Vorschrift. Sie ist Teil eines gewachsenen Lebensrhythmus, der Arbeit, Glauben und Gemeinschaft miteinander verbindet. Der Beginn am Aschermittwoch markiert dabei bewusst eine Zeit der Umstellung: vom Ausklang des Winters hin zur Vorbereitung auf den Frühling. Auch wenn sich viele Lebensumstände verändert haben, sind zahlreiche Bräuche bis heute erhalten geblieben und finden im Trend zum bewussten Verzicht auf einzelne Angewohnheiten in den kommenden Wochen eine neue Blüte.

## STELLENANZEIGEN

**Suchen landwirtschaftliche/n** Mitarbeiter/in für Melk- und Fütterungsarbeiten und alle dazugehörigen Stallarbeiten im Heim- und Almbetrieb. Ab sofort, Vollzeit, Jahresstelle, Dienstwohnung vor Ort, Heimbetrieb mit Melkroboter in St. Johann/Tirol, Almbetrieb mit Melkstand in Fieberbrunn. Kontakt: Thomas Klausner, +43 664/1157585. Tirol/26K00191

## PACHT

**Suche Pachtflächen** zwischen Zirl und Telfs, 0664/1408231. Tirol/26K00196

**Verpachte Hang**, ca. 2.000 m<sup>2</sup>, mit Stall, Standort Grinzens, 0650/9941244. Tirol/26K00194

**Suche Abstellplatz** in Linz/Traun/Anselden und Umgebung für Wohnwagen + Anhänger (4–5 Stellplätze, ca. 100m). Eventuell mit kleinem Büro oder Lager. Nur Abstellen, kein Wohnen. Tel: 0660 2472655 OÖ/26K00092

**Suche Pachtgrund** im Raum St. Pölten, Krems, Melk, Herzogenburg, 0660/7667366. NÖ/26K00019

**Erfolgr. Hüttenverzeichnis** sucht Berghütten zur Vermietung. Mieteinnahmen mind. 25.000 €/Jahr, 0660/1526040, www.huetttenland.com Tirol/26K00038

## REALITÄTEN

**Suche Nachfolger** für Landwirtschaft. 0664/7917633. Stmk./26K00226

**Verkaufe rund** 31 ha Ackerflächen, Region südlich von Wien, Firma Hansy GmbH, 0664/4232494. NÖ/26K00218

**Verkaufe ca. 2ha** Wald auf drei Parzellen, getrennt oder zusammen, Bezirk Schwaz, 0664/3813725. Tirol/26K00184

**Verkaufe Landwirtschaft** in Hanglage, ca. 4ha Feld und 2ha Wald mit Stallgebäude, Bezirk Schwaz, Weerberg. Zuschriften unter Chiffre-Nummer 26K00183 an Österreichische Bauernzeitung, Harrachstraße 12, 4010 Linz oder an chiffre@bauernzeitung.at

**Maria 52**, sucht günstiges altes Haus in Ruhe, gerne auch Leibrente gegen Pflege, aber auch den Mann fürs Leben, 0664/75204499. NÖ/26K00181

**Frau j. 61** sucht Haus o. Hausetage o. Bauernhaus bis 1.200m Seehöhe, auch getrennte Wohngemeinschaft denkbar, langjährige Mietvorauszahlung möglich. Gerne Mithilfe beim Anwesen und Pflege usw., 0699/11323954. Sbg./26K00173

**Verkaufe Feld** in Steinberg am Rofan, ca. 1,5ha. Zuschriften unter Chiffre-Nummer 26K00040 an Österreichische Bauernzeitung, Harrachstraße 12, 4010 Linz oder an chiffre@bauernzeitung.at

## Dringend

**Dringend gesucht!** Hütten, Häuser, Ferienwohnungen. Wir sind Europas größter Ferienhausvermittler und suchen Mietobjekte in ganz Österreich zur wochenweisen Vermietung an unsere Feriengäste. Informationen unter 0512/344490 oder www.novasol.at/vermieter Tirol/26K00037

## PARTNERSUCHE

**Maria 57**, natürlich und herzlich sucht einen lieben Partner den sie umorgen kann. 0664/88262264 www.liebeundglueck.at Stmk./26K00217

**Moni 68** anschniegsame Witwe, liebevoll u. häuslich fühlt sich noch jung genug für die Liebe. Bin mobil 0664/88262264 Liebe&Glück Stmk./26K00216

**Fesche Lara 53J** würde gerne wieder glücklich sein und mit dir in eine gemeinsame Zukunft gehen 0664/88262264 www.liebeundglueck.at Stmk./26K00215

**Anni 62**, lebenslustig, hätte Freude daran, mit einem lieben Mann wieder glücklich zu werden. 0664/88262264 www.liebeundglueck.at Stmk./26K00214

**Sandra 55J**, hat genug von einsamen Tagen Sie sehnt sich nach schönen Abenden mit einem Partner 0664/88262264 www.liebeundglueck.at NÖ/26K00213

**Monika 60+familiär** gute Hausfrau sucht ein liebevolles Miteinander. Bin mobil und umzugsbereit 0664/88262264 www.liebeundglueck.at NÖ/26K00212

**Alles vorhanden** Herz Verstand Erfahrung nur ein Partner fehlt. Karin 67 J will nicht länger alleine sein. 0664/88262264 Liebe&Glück OÖ/26K00211

**Fesche Sie**, 56J. vermisst Vertrautheit, gute Gespräche und ein gemeinsames Leben. Melde dich 0664/88262264 www.liebeundglueck.at Bgld./26K00210

**Gerda 61** verwitwet sucht einen Mann, der ebenfalls nicht mehr alleine durchs Leben gehen will. 0664/88262264 www.liebeundglueck.at OÖ/26K00209

**Herta 64** möchte Liebe u. ein Leben zu zweit mit einem Partner aus dem ländlichen Raum erleben. 0664/88262264 www.liebeundglueck.at Bgld./26K00208

**Anna 51J** unkomplizierter Sonnenschein will mit dir den Alltag und das Besondere erleben. 0664/88262264 www.liebeundglueck.at Stmk./26K00170

**Bildhübsche Eva 67J**. Witwe fühlt sich alleine und sehnt sich nach Liebe und Geborgenheit. 0664/88262264 www.liebeundglueck.at Stmk./26K00169

## DIREKT-VERMARKTUNG

**Räucherschranke**, Brotbackofen, Knetmaschinen, Vakuumverpackungsgeräte, Reparaturen, Ersatzteile. Fa. Absenger, Gleisdorf, 0664/2233881. Stmk./26K00106

## FUTTERBÖRSE

**Kaufe Heu** und Stroh, LKW-Abholung, Barzahler, Tel: 0664/93035570. OÖ/26K00225

**Verkaufe Weizenstroh**, Quaderballen, 2 m x 0,7 m, ab Hof, 25 €/Stück, Nähe Wien, 0664/3032802. NÖ/26K00222

**Verkaufe Heuballen** und Holzknecht Seilwinde mit Funk, 0664/6554382. NÖ/26K00190

**Verkaufe Heuballen**, rund (ca. 1,4 x 1,2 m), Preis verhandelbar, Pfunds, 0677/63930988. Tirol/26K00174

**Verkaufe Bio-Heu**, unberegnet, trocken gelagert, Tel. 0660/9661012. OÖ/26K00143

**Verkaufe Heu & Stroh**, nur Spezialware, LKW-Zustellung. 0664/4842930. OÖ/26K00071

**Verkaufe Stroh** geschnitten, gehäckselt oder gemahlen in jeder Ballenform, Hallengelagert, sowie Heu, Grumet, Luzerne und Silageballen, alles auch in Bio erhältlich mit Zustellung, 02754/8707. NÖ/26K00062

## KULTURRÄDER JETZT BESTELLEN!

alle Reifenhersteller  
alle Traktormarken  
Spur frei wählbar



**Verkaufe Stroh** in jeder Ballenform, kurz geschnitten, gehäckselt oder Feinstroh, sowie Heu, Grummet, Silage-Ballen und Maisballen, alles auch in Bio erhältlich, mit Zustellung. 0664/9503749. Stmk./26K00061

**Verkaufe Stroh** in Quaderballen, hallengelagert mit Zustellung, kurz 26 Messer, fein 51 Messer od. supersaugfähig – gehäckselt, Hubmayer Agrar, 0664/2103853. OÖ/26K00021

**Verkaufe Stroh** in Quaderballen, m. Zustellung, kurz 26 m, fein 51 m o. supersaugfähig, gehäckselt. Hubmayer Agrar, 0664/2103853. Stmk./26K00020

**Heu, Stroh, Strohmehl, Biertreber, Strohpellets, Sauter Agrar, +49/7343/96050.** Tirol/26K00002

**Heu und Stroh**, Lieferung frei Hof. Löffler, Leutasch, 0664/5138127. Tirol/26K00031

**Heu, Grummet, Stroh, Maisballen** auch Bio, liefert Fa. Datzler, 0049/899035294, www.datzler.bayern Tirol/26K00030

## TIERMARKT

**Zinsfrei bis Mastende** liefern wir schöne Fresser – weiblich und männlich (auch Ochsen); entwöhnt und schutzgeimpft (auch BIO) 0664/244-1852 (Fa. Schalk) – Sofortzahlung selbstverständlich auch möglich! Stmk./26K00223

**Verkaufe die alte Rasse „Blaue Pute“**, einzeln oder paarweise. 25 Euro pro Stück. Brüten eigenständig und sind sehr sozial. Tirol/26K00221

**Verkaufe Tiroler Bergschaf** mit Lamm, 0664/4858777. Tirol/26K00192

**Wolfsspitz-Welpen** zu verkaufen, 9 Wochen alt, familienfreundlich, 0664/2136154. NÖ/26K00188

**Verkaufe hochtrachtige Kühe**, Kühe in Milch, Kalbinnen, sowie Einsteller männlich/weiblich und kaufe Schlachtrinder, 0676/5393295. OÖ/26K00185

**Suche Almplatz** für 8 Bio Milchkuhe ZZU, Raum Kitzbühel, Kufstein, Pinzgau – Peter Höck, 0664 4879900 Tirol/26K00171

**Kaufe Nutz-** Schlachtpferde, Fohlen, Pony, Esel. 0664/3586401. Stmk./26K00166

**Hybridjungenhennen**, auch Bio, erste Eier anbei, geimpft, stark verbilligt, freie Zustellung. J. Holzmeister, Trieben, 0676/3542571 Tirol/26K00027

**Kaufe BIO-Mastvieh**, Rasse, Geschlecht und Alter egal. Selbstabholung und sofortige Barzahlung. Die Tiere werden am eigenen Betrieb gemästet und in der hofeigenen Schlachtung geschlachtet. Preis nach Absprache, 0660/7169266. NÖ/26K00024

**Kaufe BIO** und konventionelle Schlachtlämmer, Altschafe und Ziegen zu Tageshöchstpreisen gegen Barzahlung, NÖ, 0660/7169266. NÖ/26K00023

**Kaufe Schlachtvieh**, Pferde und Lämmer. Fa. Pfanner Viehhandel, 0664/5305304 oder 0664/2066515. Tirol/26K00029

**Verkaufen laufend** abgekalbte Kühe/ Färsen in Milch auf Leasing ohne Anzahlung. Vollfinanzierung ganzer Viehbestände, auch Um-/Neufinanzierungen. Finanzierung von Stalleinrichtungen, Melkroboter, Schlepper. Info: Hof Quellental, 0049-15224140222, E-Mail: mxvieh@gmx.de Tirol/26K00039

**Nehme Mutterkühe** sowie Pferde auf gutgrasige Alpe mit bester Behirtung für Sommer 2026 an, 0664/2815041. Tirol/25K01463

## FORST UND HOLZ

**Holz-Spalteraktion mit Stammheber**, 2-Geschwindigkeiten, versenkbarer Zylinder, z.B. 30 Tonnen mit Zapfwellenantrieb € 2.249,-, 30 Tonnen mit Elektro- und Zapfwellenantrieb € 2.349,-, Seilwinde € 649,- inkl. MwSt. Lieferung € 70,- 0699/88491441. Stmk./26K00105

**Kaufe Altholz** (zahle Höchstpreise), Stadlbretter, Böden, Balken. fichtner@holz-furnier.at, 0664/8598176 oder 07246/7781 OÖ/26K00055

**Kaufe Kiefernrundholz**, 7 bis 13 m Länge, zu sehr guten Preisen. Mohik Wertholz, Schmitt Karl, schmitt@mohik.at, 0676/846302612. Stmk./26K00026

**HOLZWERK KERN** – Pinggau kaufen Stangen (Fi/Ta/Ki/Lä) 3–8 m u. Schleifholz 3 + 4 m aus Durchforstungen zu TOP Preisen, 0664/3007930 Stmk./26K00009

**AKTION**  
**Trapezprofile & Isolierpaneele**  
I- u. U-Träger > alles auf die gewünschte Länge zugeschnitten. Baustahlgitter, Flach- u. Winkelstahl, Form- u. Rundrohre, PVC-Rohre, Laufschiene u. Zubehör ...  
[www.eisen-hofer.at](http://www.eisen-hofer.at)  
Tel. 0 72 73/88 64

**Hofer** Inklusive Lieferservice  
Eisen- und Stahlwaren GmbH.

**Holzurm kauft** schönes Altholz zu Bestpreisen, Fußböden, Tafelungen usw. 0676/7446590, 05337/93281. Tirol/26K00036

## LANDWIRTSCHAFTLICHE FAHRZEUGE

**Verkaufe Traktor MF254**, Hinterrad, BJ 1982, VP 9.000,- €, 0664/73674982. NÖ/26K00175

**Suche einen Mähdrescher** von Claas, bitte alles anbieten, ganz Österreich, 0660/5314553. OÖ/26K00109

**Kaufe gebrauchten Mähdrescher**, Strohpresse und Allrad-Traktoren, 0048/606254709. OÖ/26K00052

**Suche Mähdrescher**, Maispflücker und alle Landmaschinen, ganz Österreich, 0660/5314553. OÖ/26K00051

**Kaufe gebrauchte Traktoren**, Baumaschinen, auch reparaturbedürftig, 0048/691033310. NÖ/26K00005

## KRAFTFAHRZEUGE

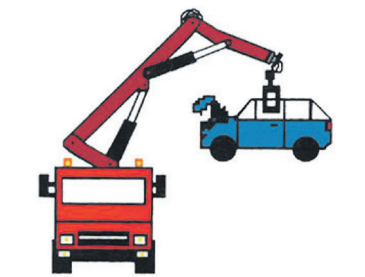
**AUTOANKAUF**  
**Kaufe alle Geländewagen & PickUps**, zahle Höchstpreise! Zustand und Pickerl egal; Barzahlung und Abholung; 0664/6563590. Stmk./26K00034



**3,5t Pritsche** (B-Führers.) BJ 2021, sehr stabiler Aufbau, L 5,05 B 2,15m, H 0,6m 4 Werkzeugkästen, 47500 km, Pickerl 6/2026, 0664/2303523. OÖ/26K00220

**Ankauf Allradfahrzeuge**  
**Kaufe Geländefahrzeuge** aus ganz Österreich, Zustand und BJ egal, auch Busse, Abholung vor Ort, 0664/99128885. Tirol/26K00016

**Allradautos Tirol**  
**Kaufe alle Geländewagen & PickUp**, Zustand/Alter/Pickerl egal, zahle Höchstpreise, Abholung vor Ort, 0664/6563590. Tirol/26K00033



**Autoentsorgung**  
**Abholung in NÖ**, Steiermark und Burgenland, 0664/5617850. NÖ/26K00018

**Allradautos**  
**Kaufe alle Geländewagen & Pickup**, Zustand-Alter-Pickerl egal. Zahle Höchstpreise, Abholung vor Ort, 0664/6563590. NÖ/26K00032

## MASCHINEN UND GERÄTE



**Verkaufe Dreiachs-Hackschnitzelkippanhänger** 55m<sup>3</sup>, Tel:0664/4842930. OÖ/26K00224

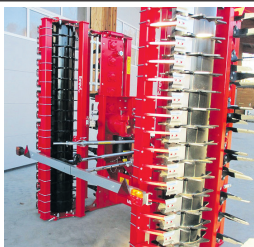


**Müller Track-Guide III**: Top-Zustand, intuitiv & präzise. Effizienz steigern! Preis € 2.250,-. Tel: 0699/10915283. OÖ/26K00219

**Nodet, 6-reihig**, und Kulturräder 9,5–42, 0664/9305030. NÖ/26K00195

**Bandschleifmaschine** mit Auszieh-  
tisch, 190 x 85 cm, zu verkaufen,  
0664/5781625. Tirol/26K00193

**Suche Maismühle** Muser CCM für  
Traktor. 0048/508164736 bzw.  
WhatsApp OÖ/26K00176



**Breviagri klappbare Kreiselegge**,  
4-7 m Arbeitsbreite, SCHAUPP  
GmbH, www.agrartechnik.cc,  
0664/1508510. NÖ/26K00189



**Verkaufe Pongratz Anhänger**,  
Einachs, auflaufgebremst, mit Plane &  
Hochaufbau – Pickerl neu, Hinter-  
wand Klappbar, 0699/18051993.  
OÖ/26K00187



**Verkaufe Einachs Dreiseitenkipper**,  
Aufbau 4 x 2,3 x 0,96 m laut Foto 1  
500.- €, Tel. 0664/ 3558551.  
OÖ/26K00172

**John Deere 6150M**, Regent Wende-  
pflug, Lely Polymat – 3 m Scheiben-  
schar m. Lely Terra, Nodet 4-Reihen-  
Scheibenschar, 0664/88136968.  
NÖ/26K00168



**Multifunktionswaage** mit Kassen-  
funktion und Bon – Etikettendruck,  
www.rauch.co.at, 0316/816821-0.  
OÖ/26K00112

**Minibagger Takeuchi**, Neuson;  
Radlager Kramer, Volvo; Gabelstapler  
Linde, Nissan; Compad Lader Bobcat:  
0676/9401064. Stmk./26K00107

## TRAPEZBLECHE

**direkt ab Werk - sofort verfügbar**  
oder über uns verbundene Händler

**schnell - günstig - fair**



- 11 verschiedene Trapezprofile
- Lieferservice & Maßanfertigung
- Sandwichpaneel, Kantteile,  
Zahnbleche & Befestigungszubehör  
zu fairen Preisen
- großes Abhollager

**Feilmeier AG Trapezblechwerke**  
Bayern - Thüringen

**Tel. 09932/4008-0, Fax: -15**  
info@feilmeier.com www.feilmeier.com

**Kaufe gebrauchte Landmaschinen** –  
Traktoren, auch reparaturbedürftig,  
0048/691033310. NÖ/26K00004

**Siloumstellungen, Silo-Vermittlung**  
Ankauf Verkauf. Silofräse, Kompost-  
wender. Ersatzteile und Reparaturen  
für Epple, Mengele, Buchmann, Eberl,  
Hassia Geräte. Mayr Epple, 4631  
Krenglbach, www.mayr-epple.com,  
office@mayr-epple.com, Fax:  
07249/46623 38, Tel: 07249/46623  
OÖ/26K00070

## VERSCHIEDENES

**Trapezprofile-Sandwichpaneel**,  
**verschiedene Profile-Farben-Längen**  
auf Lager, Preise auf Anfrage unter:  
office@dwg-metall.at,  
www.dwg-metall.at, 07732/ 39007  
OÖ/26K00066

**Verkaufe Tiefkühlzelle**, 2 m x 1,20 m,  
und Bio-Kläranlage, 0664/3712718.  
NÖ/26K00227

**Fleischbottiche**, Fässer ab 2 Liter,  
Barriquefässer, Lagerfässer, Blumen-  
kübel, Regenwasserfässer, Reparatu-  
ren, Holz und Korbwaren, Fassbinde-  
rei EILETZ Knittelfeld, 03512/82497.  
Stmk./26K00177



**Fernwärmerohre** aus Kunststoff;  
Qualität aus Österreich! einfach/  
doppelt; div. Größen, hartschaum-  
isoliert, zu Bestpreisen,  
www.scherrer-gmbh.at,  
0664/5330245 OÖ/26K00099

**1000 Traktorreifen**, immer lagernd,  
auch Gebrauchtreifen. Traktor- und  
Anhängerfelgen. Pflegeräder-Aktion,  
www.heba-reifen.at, 07242/28120.  
OÖ/26K00068



**Dieseltankanlage** – Komplettsystem,  
5.000, 7.000, 10.000 Liter, sofort  
betriebsbereit, Infos: 06235/20644  
oder www.scherrer-gmbh.at  
OÖ/26K00098



**LED-Stallbeleuchtung, ammoniak-**  
**beständig: 5 Jahre Garantie; höchster**  
Stromeinsparung; zu Bestpreisen,  
www.farm-led.at, 06235/20689-0  
OÖ/26K00097



**Stahlherdplatten nach Maß**,  
Restaurieren Sie Ihren Tischherd mit  
einer Sonnenglut-Stahlherdplatte.  
Fa. Maxwald, Ohlsdorf, www.  
sonnenglut.at oder 07612/47219.  
OÖ/26K00069

**Sandwichpaneel, Trapezbleche**,  
**www.hallenbleche.at**, Zauner  
Vorchdorf, 0650/4523551,  
07614/51416. OÖ/26K00067

**Verkaufe schöne originale Dengg**  
Glocke, Ø 25 cm, fehlerfrei, schöner  
Klang. Zuschriften unter Chiffre-  
nummer 26K00186 an Österrei-  
sche Bauernzeitung, Harrach-  
straße 12, 4010 Linz oder an  
chiffre@bauernzeitung.at

**Alteisen** – Altautos Ankauf! Verwie-  
gung und Lieferschein vor Ort mit  
Bestpreis! Grünzweil GmbH,  
St. Johann/Wbg., 0664/1620245,  
07217/7194. OÖ/26K00065

**Abdeckplanen Versand**, Gewebeplä-  
nen mit Ösen z. B.: 1,5 x 6 m = €  
37,-, 4 x 6 m = € 63,-, 6 x 8 m = €  
137,-, LKW Planen mit Ösen z. B.: 1,5  
x 6 m = € 111,-, 4 x 6 m = € 264,-,  
01/8693953, www.planenshop.at  
NÖ/26K00022



**Brennholzlagerung** passend auf  
Europalette 80cm Höhe EUR 96,00  
oder 1m Höhe EUR 108,00 (inkl.  
MwSt./Stk.) Längsseite zur Hälfte  
klappbar, 0650/7824377 Zustellung  
mit Aufpreis österreichweit.  
OÖ/26K00049

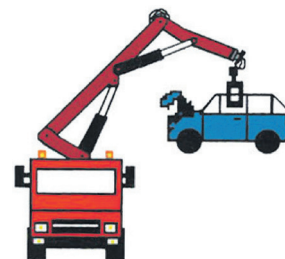
**Bei Selenmangel**, www.quellsalz.at,  
ab 600kg frei Haus, Pastus+,  
0664/1423541. OÖ/26K00047

## Brunnenbau

**Erdwärmbohrung, Rutengeher**,  
Montage, Pumpen, Bohrabslüsse,  
Sandentfernung, Desinfektion,  
Wasseranalyse, Service, alles aus  
einer Hand, www.pumpenklausi.at,  
0664/3087178. NÖ/26K00031



**Trapezbleche, Blechdachziegel**,  
Stehfalz, Sandwichpaneel, Foli-  
ndächer, Zubehör, Montage, www.  
blechtrapez.at, 0660/6083663.  
NÖ/26K00025



## Schrottabholung

**Alteisen und Schrott-Ankauf**, auch  
LKW-Entsorgung! Barzahlung und  
Abholung! 0664/5617850.  
NÖ/26K00017

**HELU-Milchkühlanlagen: Neu und**  
gebraucht in allen Größen und  
verschiedenen Abmessungen – statio-  
när wie transportabel; Käsekessel,  
Buttermaschinen, Pasteure, Käseti-  
sche und -pressen, Sonderanfertigung-  
en, www.helu.at bzw. 05337/8484.  
Tirol/26K00001

**BIO PLUS**  
Rollhacke 3-12m  
mit amerikanischen Sternen




- Unkrautbekämpfung
- Krustenbrechen
- fördert Pflanzenwachstum
- 84 mm Strichabstand
- Made in Austria
- Komplett aus Stahl S355

[www.agrifarm-maschinen.com](http://www.agrifarm-maschinen.com) Tel. 02275 5566

**DER NEUE T7 SWB**



**WANN?**  
27. & 28.02.2026

**WO?**  
Franz Sutter e.U.



**NAGELPLATTENBINDER**



Tel.: 07245/23 600  
[www.hobo.at](http://www.hobo.at)

**BOHRBRUNNEN**  
WASSERSUCHE  
mit **BODENRADAR**

[brunnenbohrerallinger@aon.at](mailto:brunnenbohrerallinger@aon.at)

**0664/307 76 20**  
BRUNNENBOHRER ALLINGER

Anzeigen/Sekretariat  
☎ +43 (0) 1 533 14 48 - 0

## Aforia und Aralia im Sojaportfolio

Mit den Eigenzüchtungen Aforia, Aralia und Australia drängen Spitzensorten auf den Sojaportfolio. Heuer gibt es ausreichend Saatgut von der hellnabeligen Australia. Die Neue überzeugt aber auch agronomisch mit guter Standfestigkeit und einem enormen Verzweigungsvermögen. Darum können Australia

und Atanga, mit Reihenweiten bis zu 75 cm angebaut werden. Neu und leistungsfähig präsentiert sich die frühe 00-Eigenzüchtung Aralia. Sie glänzt mit ausgeglichen hohen Erträgen und bester Standfestigkeit. ARALIA ist eine Sorte für fast alle NÖ-Sojalagen. [www.probstdorfer.at](http://www.probstdorfer.at)

FIRMENMITTEILUNG

**Erwartungen, die zur Realität werden?**

Challenge accepted.  
Mit dem neuen AXION 9 CMATIC.



**CLAAS**

TRACTOR OF THE YEAR  
TOTY  
Winner  
2026  
Highpower

Jetzt mehr erfahren:  
[axion9.claas.com](http://axion9.claas.com)

